

## ZMLUVA O KONTROLNEJ ČINNOSTI

uzavretá podľa § 591 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

---

č. zmluvy Objednávateľa kontroly: ZM-44-15-1-00196-05140  
č. zmluvy Vykonávateľa kontroly: 621 15

### Článok 1 Zmluvné strany

**1.1 Objednávateľ kontroly:** **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**  
**Tomášikova 22**  
**821 02 Bratislava**

zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka č. 4649/B

konajúci: Ing. Peter Čižnár, MBA, predseda predstavenstva  
Ing. Anton Masár, podpredseda predstavenstva  
Ing. Ján Horváth, člen predstavenstva  
Ing. Miroslav Božík, PhD., člen predstavenstva

IČO: 35 946 024  
DIČ: 2022036599  
IČ DPH: SK2022036599  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
číslo účtu: 2629106127/1100  
IBAN: SK6111000000002629106127  
BIC/SWIFT: TATRSKBX

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: Ing. Dušan Krásny, vedúci odboru kontroly chemických režimov
- zmluvných: JUDr. Mário Stručka, vedúci odboru podpory riadenia

  

**1.2 Vykonávateľ kontroly:** **Štátny geologický ústav Dionýza Štúra**  
**Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava**

Pracovisko: Regionálne centrum Spišská Nová Ves,  
Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves

Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím MŽP SR z 26. apríla 2000 č. 647/2000 – min.

konajúci: Ing. Branislav Žec, CSc., riaditeľ

IČO: 317 53 604  
DIČ: 2020719646  
IČ DPH: SK2020719646  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
číslo účtu: 7000390960/8180  
IBAN: SK37 8180 0000 0070 0039 0960  
BIC/SWIFT: SPSRSKBA

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: Ing. Daniela Mackových, CSc.,  
vedúca odboru geoanalytických laboratórií
- zmluvných: Ing. Branislav Žec, CSc. – riaditeľ

## **Článok 2 Podklad pre uzavretie Zmluvy**

Pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak a pokiaľ ani z kontextu v jednotlivom prípade nevyplýva niečo iné, nižšie uvedené výrazy napísané s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve význam definovaný v Článku I bod 1.2 VOP.

2.1 Podkladom pre uzavretie tejto Zmluvy je výsledok výberového konania vykonaného podľa predpisov Objednávateľa kontroly.

## **Článok 3 Predmet Zmluvy**

- 3.1 Vykonávateľ kontroly sa zaväzuje vykonať neustranne zistenie stavu vecí špecifikovanej v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy (ďalej len „**Kontrolná činnosť**“) a vydať o tom Protokol o výsledkoch analýz.
- 3.2 Objednávateľ kontroly sa zaväzuje zaplatiť Vykonávateľovi kontroly Cenu podľa článku 4 tejto Zmluvy.

## **Článok 4 Cena a platobné podmienky**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že maximálna cena za vykonanie kontroly je vo výške:  
**17 352 EUR bez DPH**  
(slovom: sedemnásttisícipäťdesiatdva EUR bez DPH) (ďalej len „**Cena**“).
- 4.2 Cena je špecifikovaná v **Prílohe č. 2** tejto Zmluvy.
- 4.3 Vykonávateľ kontroly je povinný vystaviť faktúru najneskôr 15 dní od vykonania kontroly a prevzatí Protokolu o výsledkoch analýz Objednávateľom kontroly. Vykonávateľ kontroly je povinný priložiť k faktúre za kontrolu predmetu kontroly Protokol o výsledkoch analýz.

## **Článok 5 Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 5.1 Práva a povinnosti Zmluvných strán sú definované v článkoch 6 a 7 VOP, ktoré tvoria neoddeliteľnú **Prílohu č. 3** tejto Zmluvy.
- 5.2 Vykonávateľ kontroly sa zaväzuje vykonať Kontrolnú činnosť v Jadrovej a vyradovacej spoločnosti, a.s., pracovisko Jaslovské Bohunice.
- 5.3 Vykonávateľ kontroly je povinný vykonať Kontrolnú činnosť nestranným spôsobom a zistený stav opísať v protokole o výsledkoch analýz. Rozsah a spôsob vykonania kontroly je uvedený v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy.
- 5.4 Vykonávateľ kontroly je povinný plniť podmienky stanovené v Bezpečnostných a technických podmienkach Objednávateľa kontroly v rozsahu uvedenom v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy.

## **Článok 6 Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 6.2 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a trvá odo dňa nadobudnutia účinnosti, najskôr však od 1.1.2016 do 31.12.2019.
- 6.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:  
Príloha č. 1 – Špecifikácia Kontrolnej činnosti  
Príloha č. 2 – Špecifikácia Ceny  
Príloha č. 3 – Všeobecné obchodné podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s.

Príloha č. 4 – Bezpečnostné a technické podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.

- 6.4 Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne formou dodatkov k tejto Zmluve.
- 6.5 Vykonávateľ kontroly podpisom tejto Zmluvy vylučuje aplikáciu svojich všeobecných obchodných podmienok (ak existujú) na tento zmluvný vzťah.
- 6.6 Táto Zmluva je vypracovaná v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán dostane dva (2) rovnopisy.

## Špecifikácia Kontrolnej činnosti

Predmetom zmluvy „Akreditovaný odber a analýzy vzoriek odpadových vôd“ je: vykonanie akreditovaného odberu a vykonanie analýz vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z lokality JAVYS, a.s., Jaslovské Bohunice v nasledovnom rozsahu:

- A) akreditovaný odber 26x za rok 24 hod. zlievanými vzorkami v intervale zlievania každých 5 minút rovnakým dielom po 0,025l, 2 x do mesiaca, každú druhú stredu v dobe od 08:00 hod. do štvrtka 08:00 hod – odber realizovaný stabilným technologickým vzorkovacím zariadením objednávateľa kontroly.

Miesto odberu: Recipient Váh - zberač Socoman – odberové miesto: objekt 368 V-1

### Analyzované parametre:

pH  
biochemická spotreba kyslíka - BSK<sub>5</sub>  
chemická spotreba kyslíka chrómanom – CHSK<sub>Cr</sub>  
nerozpustné látky - NL  
rozpustné látky - RL  
amoniak - N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup>  
dusičnany - NO<sub>3</sub><sup>-</sup>  
sírany - SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>  
chloridy - Cl<sup>-</sup>  
nepolárne extrahovateľné látky - NEL  
fosfor celkový – P<sub>celk.</sub>  
železo - Fe  
saponáty – PAL  
celkový dusík - N<sub>celk.</sub>  
rozpustné anorganické soli – RAS

Dôvodom potreby zaistenia kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd do recipientov Váh a Dudváh cez zberač Socoman a kanál Manivier, je plnenie podmienok platného rozhodnutia OU-TT-OSŽP2-2013/00026/GI, kedy je potrebné zabezpečiť sledovanie ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách v období január až december príslušného kalendárneho roka.

Požadovaný rozsah odberov a analýz je určený na základe Nariadenia vlády SR č.755/2004 § 10 odsek 1, 2, ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd a je vykonávaný v súlade s vyššie uvedeným rozhodnutím.

- B) akreditované odbery vzoriek odpadových vôd a ich analýza za účelom stanovenia ekotoxicity. Odoberať sa bude 1 vzorka 2x ročne, vždy do 6 mesiacov od odberu predchádzajúcej vzorky.

Miesto odberu: Recipient Váh - zberač Socoman – odberové miesto: objekt 368 V-1

Stanovenie ekotoxicity v odpadových vodách je potrebné vykonať v zmysle Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z., § 5. ods. 23, ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.

Odber vzoriek, ako aj následné analýzy vzoriek musia byť vykonané akreditovaným laboratóriom v súlade s § 36 ods. 9 Zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

### Rozsah povinností vyplývajúci z Bezpečnostných a technických podmienok:

1. Súvisiaca dokumentácia, ktorá sa odovzdáva s dielom:

O výsledkoch analýz vykonávateľ kontroly vystaví Protokol a odovzdá objednávateľovi kontroly 1x v písomnej forme.

## **2. Čas plnenia kontrolnej činnosti (harmonogram):**

Vykonávateľ kontroly sa zaväzuje vykonávať kontrolu priebežne podľa požiadaviek objednávateľa kontroly v termíne od podpisu zmluvy, najskôr však od 1.1.2016 do 31.12.2019.

Protokoly o výsledkoch analýz vykonávateľ kontroly odovzdá objednávateľovi kontroly **najneskôr do 4 týždňov od prevzatia vzoriek.**

Miesto plnenia: Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s., 919 31 Jaslovské Bohunice.

## **3. Záruky:**

Vykonávateľ kontroly poskytuje objednávateľovi kontroly na predmet tejto zmluvy záruku v trvaní 24 mesiacov. Záruka začína plynúť dňom uvedeným v protokole o výsledkoch analýz, podpísanom oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

## **4. Rozsah povinností vyplývajúci z Bezpečnostných a technických podmienok:**

Vykonávateľ kontroly je povinný plniť podmienky stanovené v Bezpečnostných a technických podmienkach objednávateľa kontroly v rozsahu uvedenom v tejto prílohe.

## **5. Povinnosti vykonávateľa kontroly:**

5.1 Vykonávateľ kontroly vykoná kontrolu predmet zmluvy na svoje náklady (vrátane nákladov na dopravu) a na svoje nebezpečenstvo.

5.2 Vykonávateľ kontroly je povinný prevziať si vzorky na analýzu u objednávateľa kontroly na nasledovnej adrese: Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s., pracovisko Jaslovské Bohunice, odbor kontroly chemických režimov.

5.3 Osoby oprávnené viesť záznamy a potvrdzovať Protokol o výsledkoch analýz:

a) za objednávateľa kontroly: **Ing. Dušan Krásny**

b) za vykonávateľa kontroly: **RNDr. Ľubomír Findura.**

5.4 Vykonávateľ kontroly je povinný dbať na dodržiavanie pracovnej disciplíny svojich zamestnancov a dodržiavať všetky zmluvné podmienky. V prípade, ak objednávateľ kontroly zistí, že zamestnanci vykonávateľa kontroly zjavným spôsobom porušujú pracovnú disciplínu, zásady bezpečnosti a ochrany zdravia, resp. iné zmluvne dohodnuté podmienky, môže objednávateľ kontroly od zmluvy odstúpiť bez toho, aby vykonávateľovi kontroly vznikol nárok na náhradu prípadnej škody alebo vzniknutých nákladov.

5.5 Vykonávateľ kontroly pred začatím plnenia predmetu zmluvy identifikuje vplyvy na životné prostredie, ktoré môžu vzniknúť pri výkone jeho činnosti v JAVYS. Z identifikovaných vplyvov vypracuje „Zoznam environmentálnych vplyvov“, ktorý je súčasťou tejto zmluvy. Plnenie predmetu zmluvy v zmysle uzatvorenej zmluvy môže začať až po odsúhlasení identifikovaných vplyvov na životné prostredie.

5.6 Objávateľ kontroly má právo vykonať na pracoviskách vykonávateľa kontroly externý audit systému kvality vykonávateľa kontroly, ktorého cieľom je overiť dodržiavanie požiadaviek na zabezpečenie kvality dohodnutých v zmluve, alebo vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Čas vykonania auditu je objednávateľ kontroly povinný oznámiť vykonávateľovi kontroly najneskôr 15 dní pred dňom navrhovaného začiatku auditu. Vykonávateľ kontroly je povinný umožniť objednávateľovi kontroly audit vykonať a zároveň poskytnúť príslušné informácie, dokumenty a doklady potrebné na vykonanie auditu.

**V prípade prevýšenia limitovaných chemických parametrov je vykonávateľ kontroly povinný o tom okamžite informovať objednávateľa kontroly!**

Vzhľadom k tomu, že objekty 368 a 900 areálu JAVYS, a.s., kde sa budú vykonávať odbery vzoriek sa nachádzajú mimo stráženeho priestoru JAVYS, a.s. a pracovníci vykonávateľa kontroly nebudú vstupovať ani do kontrolovaného pásma, je potrebné absolvovať iba vstupné jednodňové školenie pre dodávateľov.

**Špecifikácia Ceny**

<b>P. č.</b>	<b>Názov položky</b>	<b>MJ</b>	<b>Počet MJ za celú dobu plnenia (4 r)</b>	<b>Jednotková cena v € bez DPH</b>	<b>Celková cena za položku v € bez DPH</b>
1	akreditovaný odber, analýza vzorky v rozsahu bodu A prílohy č.1 tejto zmluvy, vrátane vyhotovenia a zaslania protokolu	analýza	104	153,00	15 912,00
2	akreditovaný odber, analýza vzorky v rozsahu bodu B prílohy č. 1 tejto zmluvy, vrátane vyhotovenia a zaslania protokolu	analýza	8	180,00	1 440,00
<b>Celková cena v € bez DPH</b>					<b>17 352,00</b>

## Všeobecné obchodné podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.

### Článok 1

#### ÚVODNÉ USTANOVENIA A VÝKLAD POJMOV

1.1 Tieto Všeobecné obchodné podmienky prijala a odsúhlasila obchodná spoločnosť Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s. so sídlom na Tomášikovej ulici č. 22, 821 02 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 4649/B, IČO: 35 946 024.

#### 1.2 Definície

Pokiaľ nie je v týchto VOP výslovne uvedené inak a pokiaľ ani z kontextu v jednotlivom prípade nevyplýva niečo iné, nižšie uvedené výrazy napísané s veľkým začiatočným písmenom majú v týchto VOP nasledovný význam:

„**Adresa pre doručovanie faktúr**“ znamená adresa určená na doručovanie faktúr vyhotovovaných na základe Zmluvy a to: Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s., odbor financovania, Tomášikova 22, 821 02 Bratislava;

„**Autorský zákon**“ znamená zákon č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov;

„**Cena**“ znamená cena za plnenie dohodnutá zmluvnými stranami v zmluve;

„**Čas plnenia**“ znamená čas dodania plnenia alebo jeho časti dohodnutý zmluvnými stranami v zmluve;

„**Dielo**“ znamená najmä:

- (a) zhotovenie určitej veci, pokiaľ nespadá pod kúpu tovaru,
- (b) montáž určitej veci, jej údržba,
- (c) vykonanie dohodnutej opravy alebo úpravy určitej veci,
- (d) hmotne zachytený výsledok inej činnosti,
- (e) zhotovenie, montáž, údržba oprava alebo úprava stavby alebo jej časti;

„**Dodací list**“ ma význam podľa bodu 8.7 písm. a) týchto VOP;

„**Dodávateľ**“ znamená fyzická alebo právnická osoba, ktorá vstúpila do zmluvného vzťahu s objednávateľom na základe zmluvy;

„**DPH**“ znamená daň z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov;

„**Drobnými vadami**“ sa rozumejú vady a nedorobky, ktoré ani v spojení s iným nebránia riadnemu užívaniu Diela a/alebo neznižujú jeho hodnotu;

„**EUR**“ sa rozumie Euro, zákonnú menu členských štátov Európskej únie, ktoré prijali Euro ako svoju zákonnú menu podľa predpisov o Európskej menovej únii;

„**Environmentálny fond**“ znamená fond zriadený na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie;

„**EÚ**“ znamená Európska únia;

„**JAVYS a.s.**“ znamená obchodná spoločnosť Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s. so sídlom na Tomášikovej ulici č. 22, 821 02 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 4649/B, IČO: 35 946 024;

„**Materiálom**“ sa rozumie všetky stavebné výrobky a iné veci, ktoré majú byť alebo sú súčasťou Diela;

„**Míľnikom**“ sa rozumie zmluvne dohodnuté vymedzenie označujúce stav v istom štádiu realizácie Diela, na ktorý je naviazaná konkrétna výška Ceny a pre prípad omeškania aj zmluvná pokuta;

„**Miesto dodania plnenia**“ znamená miesto dodania plnenia dohodnuté zmluvnými stranami v zmluve;

„**Miesto plnenia**“ znamená miesto, kde dodávateľ vykonáva dielo dohodnuté zmluvnými stranami v zmluve;

„**Národný jadrový fond**“ znamená fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi zriadený zákonom č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) v znení neskorších predpisov;

„**Nákladmi**“ sa rozumieju preukázané náklady, ktoré Zhotoviteľ nevyhnutne a účelne vynaložil (alebo má vynaložiť) pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy, ktoré však nezahŕňajú jeho ušlý zisk alebo Odplatu.

„**Obchodné tajomstvo**“ znamená všetky skutočnosti a informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva podľa ust. § 17 Obchodného zákonníka, ako aj všetky iné skutočnosti a informácie, ktoré nie sú predmetom obchodného tajomstva podľa ust. § 17 Obchodného zákonníka, avšak zmluvné strany ich označili ako dôverné informácie a skutočnosti, nakoľko ich prezradenie tretím osobám by mohlo zmluvnej strane spôsobiť škodu alebo ohroziť jej záujmy alebo záujmy jej akcionárov;

„**Občianskym zákonníkom**“ sa rozumie zákon číslo 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení, ktoré je na území Slovenskej republiky platné a účinné ku dňu uzavretia tejto Zmluvy;

„**Obchodným zákonníkom**“ sa rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení, ktoré je na území Slovenskej republiky platné a účinné ku dňu uzavretia tejto Zmluvy;

„**Objednávateľ**“ má význam podľa bodu 2.1 týchto VOP;

„**Plnenie**“ má význam podľa bodu 3.1 týchto VOP;

„**Pracovný deň**“ znamená deň, ktorý nie je dňom pracovného pokoja podľa zákona č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov;

„**Práva duševného vlastníctva**“ znamenajú práva chránené autorským právom a/alebo právom z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva;

„**Pokynom**“ sa rozumie pokyn Objednávateľa týkajúci sa spôsobu vykonávania Diela Zhotoviteľom, ktorým je Zhotoviteľ pri vykonávaní Diela viazaný, a vo vzťahu ku ktorému je Zhotoviteľ povinný postupovať v súlade s touto Zmluvou. Za pokyn sa považuje tiež akákoľvek inštrukcia, zadanie alebo písomný podklad. Pokyn musí byť vyhotovený v písomnej forme a podpísaný Objednávateľom.

„**Protokol o prevzatí plnenia**“ má význam podľa bodu 8.6 týchto VOP;

„**Protokol o prevzatí častí plnenia**“ má význam podľa bodu 8.7 písm. b) týchto VOP;

„**Služba**“ znamená poskytnutie služby, práce alebo výkonu, pokiaľ nespadá pod dielo;

„**Stavebným zákonom**“ sa rozumie zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení, ktoré je na území Slovenskej republiky platné a účinné ku dňu uzavretia tejto Zmluvy.

„**Stavebným denníkom**“ sa rozumie dokument, ktorý je súčasťou dokumentácie uloženej na Stavenisku a do ktorého sa zapisujú všetky podstatné udalosti, ktoré sa stali na Stavenisku v zmysle ust. § 46d Stavebného zákona a ust. § 28 Vyhlášky.

„**Stavenisko**“ znamená priestor, ktorý je počas zhotovovania Diela určený na vykonávanie stavebných prác na Diele, na uskladňovanie stavebných výrobkov a dopravných a iných zariadení potrebných na uskutočňovanie Diela a na umiestnenie zariadenia Staveniska; zahŕňa stavebný pozemok, prípadne v určenom rozsahu aj iné pozemky alebo ich časti;

„**STN**“ znamená technické normy obsahujúce pravidlá, usmernenia, charakteristiky alebo výsledky činností, ktoré sú zamerané na dosiahnutie najvhodnejšieho usporiadania v danej oblasti a pri všeobecnom a opakovanom používaní upravené v zákone č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov;

„**Súpis vykonaných prác**“ znamená súhrn čiastkových plnení zrealizovaných v období dohodnutom v zmluve;

„**Tovar**“ znamená hnutelná vec alebo ovládateľná prírodná sila slúžiaca potrebám ľudí. Tovar je určený jednotlivo alebo podľa množstva a druhu. Ak tovar vyžaduje inštaláciu, predpokladá sa, že tovarom je aj inštalácia ako aj vykonanie príslušných testov, prípadne spustenie tovaru do prevádzky. Ak hodnota inštalácie tovaru prevažuje hodnotu tovaru alebo ak prevažujúca časť povinností dodávateľa v rámci dodania tovaru spočíva v činnostiach, ktoré sa považujú za dielo, je dodanie takéhoto tovaru považované za dielo;

„**Tretia osoba**“ alebo „**Tretia strana**“ znamená osoba odlišná od Objednávateľa a Dodávateľa;

„**Vyhláškou**“ sa rozumie sa rozumie vyhláška č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Stavebného zákona v znení, ktoré je na území Slovenskej republiky platné a účinné ku dňu uzavretia tejto Zmluvy.

„**Vyššou mocou**“ sa rozumie výnimočná udalosť alebo okolnosť, ktorá objektívne znemožňuje Zmluvnej strane plniť jej povinnosti podľa tejto Zmluvy, a: **(a)** ktorá je mimo kontroly a vplyvu Zmluvnej strany; **(b)** proti vzniku ktorej sa Zmluvná strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím Zmluvy; **(c)** ktorej nastaniu sa nemohla Zmluvná strana nijako vyhnúť, alebo ho odvrátiť; **(d)** ktorú nebolo možné predvídať ani pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti; a **(e)** zodpovednosť za ktorú udalosť alebo okolnosť nie je možné pripísať Zmluvnej strane.

„**VOP**“ znamená všeobecné obchodné podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyraďovacia spoločnosť a.s.;

„**Zákon o konkurze a reštrukturalizácii**“ znamená zákon č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii v znení neskorších predpisov;

„**Zákon o ochrane osobných údajov**“ znamená zákon č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov;

„**Zákon o verejných prácach**“ znamená zákon č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov;

„**Zákonom o DPH**“ sa rozumie zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

„**Zástupcom objednávateľa**“ sa rozumie osoba riadne písomne poverená Objednávateľom.

„**Zisťovací protokol**“ má význam podľa bodu 8.7 písm. c) týchto VOP;

„**Zmluva**“ má význam podľa bodu 2.1 týchto VOP;

„**Zmluvná strana**“ znamená samostatne objednávateľ alebo dodávateľ;

„**Zmluvné strany**“ znamenajú spoločne objednávateľ a dodávateľ.

### 1.3 Výkladové pravidlá

Zmluvné strany sa dohodli, že na účely výkladu a interpretácie týchto VOP a Zmluvy, ak z ich kontextu nevyplýva iný zámer:

- (a) všetky v Zmluve použité odkazy na Zmluvu sú taktiež odkazmi na jej prílohy, z ktorých každá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy; slovné spojenia v súlade s týmito VOP, v týchto VOP alebo iné podobné slovné spojenie treba vykladať ako v súlade s týmito VOP vrátane ich príloh, v týchto VOP vrátane ich príloh a podobne;

- (b) všetky v týchto VOP použité odkazy na články a/alebo body sú odkazmi na články a/alebo body týchto VOP, pokiaľ v týchto VOP nie je výslovne uvedené inak, a odkaz na ktorýkoľvek článok a/alebo bod zahŕňa celý uvedený bod vrátane všetkých jeho podbodov;
- (c) nadpisy a označenia článkov a/alebo bodov uvedené v týchto VOP slúžia výlučne na uľahčenie orientácie v texte VOP a nemajú význam pre ich interpretáciu;
- (d) slová, ktoré označujú osoby, budú zahŕňať fyzické osoby, právnické osoby a aj združenia osôb, ktoré sa nezapisujú do obchodného registra;
- (e) slová, ktoré označujú iba jednotné číslo, zahŕňajú množné číslo, a naopak;
- (f) má sa za to, že určitý stav trvá alebo pretrváva ak príslušná povinná Zmluvná strana tento stav neodstránila alebo ak druhá Zmluvná strana práv vyplývajúcich z tohto stavu nevzdala;
- (g) každý odkaz na osobu (vrátane Zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade so zmluvou, do práv a/alebo povinností z ktorej vstúpili;
- (h) každý odkaz na dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií;
- (i) pojmy súhlasiť, odsúhlasiť, schváliť a všetky ich odvodené tvary znamenajú tieto úkony v písomnej forme;
- (k) dokument v písomnej forme znamená dokument napísaný rukou, písacím strojom, vytlačený alebo zhotovený v elektronickej podobe na fyzickom nosiči a existujúci vo forme trvalého záznamu;
- (l) ak nie je výslovne uvedené inak, odkaz na tieto VOP zahŕňa tieto VOP vrátane všetkých ich príloh a pojmy v súlade s týmito VOP, v týchto VOP alebo iný podobný pojem treba vykladať ako v súlade s týmito VOP vrátane ich príloh, v týchto VOP vrátane ich príloh a podobne.

V týchto VOP resp. v Zmluve akýkoľvek odkaz, výslovný alebo implikovaný, na akýkoľvek zákon, zákonník, nariadenie alebo iný všeobecne záväzný predpis (pre účely tohto článku právny predpis zahŕňa odkazy na:

- (a) takýto právny predpis vrátane všetkých jeho neskorších zmien, noviel, doplnkov alebo použitia podľa alebo v súlade s iným právnym predpisom (pred dňom, v deň alebo po dni podpisu Zmluvy);
- (b) akýkoľvek právny predpis, ktorý bol týmto právnym predpisom nahradený (s úpravou alebo bez nej); a
- (c) akékoľvek vykonávacie predpisy vydané (pred dňom, v deň alebo po dni podpisu Zmluvy) na základe takéhoto právneho predpisu, vrátane všetkých jeho neskorších zmien, noviel, doplnkov alebo použitia popísaných v bode (a) vyššie alebo na základe akéhokoľvek právneho predpisu opísaného v bode (b) vyššie.

## Článok 2

### APLIKÁCIA VŠEOBECNÝCH OBCHODNÝCH PODMIENOK

- 2.1 Tieto VOP sa vzťahujú na všetky záväzkové vzťahy, do ktorých vstupuje JAVYS, a.s., ako kupujúci alebo objednávateľ (ďalej len „**Objednávateľ**“) za účelom zaobstarania tovaru, diela alebo služby (ďalej len „**Zmluva**“) s druhou Zmluvnou stranou, ako predávajúcim tovaru, zhotoviteľom diela, poskytovateľom služby (ďalej len „**Dodávateľ**“), ak ich aplikácia nie je v Zmluve výslovne vylúčená. Aby sa predišlo pochybnostiam, Zmluvou sa rozumie aj uzavretie zmluvy na základe návrhu na uzavretie zmluvy a prijatia návrhu podľa zaužívanej praxe Zmluvných strán.
- 2.2 VOP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy uzatvorenej medzi Objednávateľom a Dodávateľom. V prípade rozporu alebo nezrovnalosti medzi ustanoveniami Zmluvy a VOP, má prednosť odchylné ustanovenie, ktoré sa nachádza v Zmluve.

### Článok 3

#### ZMLUVA

- 3.1 Predmetom Zmluvy je najmä:
- 3.1.1 záväzok Dodávateľa
- (a) dodať Objednávateľovi tovar a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru, alebo
  - (b) vykonať pre Objednávateľa Dielo, alebo
  - (c) poskytnúť Objednávateľovi službu špecifikovanú v Zmluve podľa podmienok dohodnutých v Zmluve;
- (ďalej spoločne „Plnenie“),
- 3.1.2 záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi cenu za Plnenie podľa bodu 3.1 vyššie.

### Článok 4

#### CENA

- 4.1 Objednávateľ zaplatí Dodávateľovi za dodanie Plnenia Cenu určenú v Zmluve alebo vypočítanú spôsobom určeným v Zmluve.
- 4.2 Cena zahŕňa odplatu za splnenie všetkých zmluvných záväzkov Dodávateľa vyplývajúcich zo Zmluvy ako aj náhradu akýchkoľvek nákladov alebo výdavkov Dodávateľa potrebných na dodanie Plnenia vrátane tých, ktoré nie sú v Zmluve výslovne uvedené, ale sú nevyhnutné na riadne dodanie Plnenia a účel uvedený v Zmluve ako napr. (platí primerane podľa povahy plnenia): náklady na/za materiál (vrátane ochranného, reparačného a upevňovacieho materiálu), subdodávky/subdodávateľov, zamestnancov (vrátane stravovania, ubytovania, dopravy atď.), balenie, dopravu, odvoz/dovoz, nakladacie/vykladacie činnosti, obslužné činnosti, montáž/demontáž, skladovanie, poistenie, skúšky, testy, inštaláciu, spúšťanie do prevádzky, likvidáciu odpadu a odvoz odpadu z Miesta dodania Plnenia alebo z Miesta plnenia, vyčistenie po ukončení prác, náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie Staveniska, clo, dane (okrem DPH), licenčné, správne a obdobné poplatky, nevyhnutné štúdie a dokumentáciu k Plneniu, certifikáty zhody, školenia súvisiace s Plnením, revízie, kontroly a merania, poplatky za energie, vodu, telefón a iné.
- 4.3 Primerane podľa povahy Plnenia platí, že ceny a sadzby uvedené v ocenenom výkaze výmer úplne zahŕňajú cenu prác popísaných v jednotlivých položkách v nadväznosti na technické špecifikácie, vrátane všetkých nákladov a výdavkov, ktoré sa vyžadujú a môžu súvisieť s úplnou realizáciou Plnenia, vrátane dočasných diel, materiálu, dodávky, montáže, všetkých skúšok, dočasných prác, zariadenia prístupu na Stavenisko, poplatkov, všetkých rizík, záväzkov a povinností konkrétne uvedených alebo nepriamo vyplývajúcich z dokumentov a obhliadky Staveniska, na ktorých je ponuka založená. Zmluvné strany sa dohodli, že zriaďovacie náklady Dodávateľa, zisk, režijné náklady a akékoľvek ďalšie poplatky sú rozložené rovnomerne vo všetkých jednotkových cenách.
- 4.4 Primerane podľa povahy Plnenia platí, že jednotlivé položky výkazu výmer, ktoré Dodávateľ neoceníl, sú zahrnuté v iných ocenených položkách. Jednotlivé ceny sú považované za konečné a platné počas celej doby realizácie Plnenia. Jednotkové ceny sú pevné a predpokladá sa, že pokrývajú všetky náklady a výdavky za uvedenú položku, i keď to nie je v opise položky podrobne vyšpecifikované. Jednotkové ceny za výkony, práce a dodávky uvedené v rozpočte zaväzujú Dodávateľa a platia počas trvania Zmluvy.
- 4.5 Cena zahŕňa aj odplatu za výkon Práv duševného vlastníctva, ktorých predmetom je Plnenie alebo jeho časť a to aj v prípade, ak dôjde medzi Objednávateľom a Dodávateľom k uzavretiu osobitnej licenčnej zmluvy.
- 4.6 Dodávateľ nemá právo na úhradu žiadnych nákladov spojených s dodaním Plnenia, ktoré nie sú uvedené v Zmluve.
- 4.7 Úprava Ceny je možná iba v prípade, ak to Zmluva výslovne pripúšťa.

- 4.8 Ustanovenie predchádzajúceho bodu týchto VOP sa nevzťahuje na prípady zistených väd alebo nedorobkov Plnenia (vrátane nedodržovania predpísaných parametrov, resp. vlastností Plnenia alebo niektorej jeho časti). V takýchto prípadoch je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Dodávateľovi zľavu z Ceny za Plnenie v rozsahu realizovanej etapy Plnenia v pomere k povahe a závažnosti zistenej vady alebo nedorobku až do výšky 15 % celkovej Ceny za každú zistenú vadu alebo nedorobok. Súčasne je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Dodávateľovi nárok zo záruky Plnenia v rámci záručnej doby v rozsahu primeranom povahe a závažnosti vady alebo nedorobku Plnenia.
- 4.9 Cena v Zmluve je uvádzaná bez DPH. K Cene bez DPH sa pripočíta príslušná sadzba DPH podľa osobitného predpisu upravujúceho DPH účinného v čase vystavenia faktúry. Objednávateľ zaplatí Cenu s DPH.

## Článok 5

### PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Podkladom pre úhradu Ceny je faktúra vystavená Dodávateľom a doručená Objednávateľovi.
- 5.2 Faktúra musí obsahovať číslo Zmluvy, označenie Objednávateľa a všetky náležitosti faktúr podľa osobitného právneho predpisu účinného v čase vystavenia faktúry.
- 5.3 Osobitné podmienky, na základe ktorých je Dodávateľ oprávnený vystaviť faktúru za Plnenie alebo za časť Plnenia podľa bodu 3.1 vyššie, môžu byť uvedené v Zmluve.
- 5.4 Dodávateľ je povinný doručiť Objednávateľovi riadne vystavenú faktúru na Adresu pre doručovanie faktúr: **Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s., odbor financovania, Tomášikova 22, 821 02 Bratislava**, najneskôr do piatich (5) dní po vystavení faktúry.
- 5.5 Objednávateľ je povinný zaplatiť Cenu len na základe faktúry riadne vystavenej Dodávateľom a riadne Doručenej Objednávateľovi. V prípade, ak sú vo faktúre uvedené nesprávne a/alebo neúplné údaje alebo k faktúre nie sú pripojené všetky dohodnuté podklady a/alebo prílohy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru Dodávateľovi spolu s odôvodnením. Dodávateľ je povinný faktúru opraviť alebo vystaviť novú faktúru. Počas odstraňovania nesprávnych a/alebo neúplných údajov Dodávateľom sa prerušuje plynutie splatnosti lehoty takejto faktúry.
- 5.6 Objednávateľ si splní svoj záväzok zaplatiť Cenu bankovým prevodom v prospech účtu Dodávateľa, ktorý je uvedený v Zmluve. Za deň zaplataenia fakturovanej sumy sa považuje deň pripísania peňažnej sumy na bankový účet Dodávateľa.
- 5.7 Lehota splatnosti faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej riadneho doručenia Objednávateľovi.
- 5.8 Ak Cena alebo jej časť budú hradené z finančných prostriedkov Národného jadrového fondu, faktúry budú zaplatené Dodávateľovi bezodkladne po pripísaní finančných prostriedkov z Národného jadrového fondu na účet Objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Objednávateľ nemá finančné prostriedky z Národného jadrového fondu určené na úhradu príslušnej faktúry na svojom bankovom účte, nie je po uplynutí lehoty splatnosti v omeškani s plnením svojej povinnosti.
- 5.9 V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry, má Dodávateľ právo uplatniť si nárok na úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý už začatý deň omeškania. Objednávateľ nie je v omeškani s úhradou faktúry pokiaľ najneskôr v posledný deň jej splatnosti bola fakturovaná suma z jeho bankového účtu odpísaná.
- 5.10 Primerane podľa povahy Plnenia platí, že Objednávateľ je oprávnený zadržať sumu vo výške 5% z Ceny ako zádržné na zabezpečenie odstránenia drobných väd a nedorobkov nebrániacich užívaniu Plnenia zo Zmluvy, a to až do doby riadneho odstránenia týchto väd. Objednávateľ je povinný písomne oznámiť Dodávateľovi uplatnenie práva na zádržné v dostatočnom predstihu.
- 5.11 Objednávateľ je povinný vyplatiť Dodávateľovi zadržanú sumu do desiatich (10) pracovných dní po riadnom odstránení väd a nedorobkov, na ktoré si uplatnil Objednávateľ nárok z väd počas preberacieho konania.

- 5.12 Objednávateľ je oprávnený započítať svoju splatnú pohľadávku voči Dodávateľovi oproti akejkoľvek splatnej pohľadávke Dodávateľa voči Objednávateľovi. Objednávateľ je povinný písomne informovať Dodávateľa o započítaní.
- 5.13 V prípade, ak má Objednávateľ povinnosť poskytnúť Dodávateľovi osobné ochranné pracovné prostriedky (najmä pre prácu v kontrolovanom pásme), je Objednávateľ oprávnený odplatu za poskytnutie týchto osobných ochranných pracovných prostriedkov fakturovať Dodávateľovi. V odplate sú zahrnuté všetky oprávnené náklady spojené s poskytnutím týchto prostriedkov Dodávateľovi, najmä oprávnené náklady na obstaranie týchto prostriedkov a náklady na ich údržbu a opravu. Na fakturáciu sa primerane použijú príslušné ustanovenia týchto všeobecných obchodných podmienok.

## Článok 6

### POVINNOSTI DODÁVATEĽA

#### 6.1 Všeobecné povinnosti

##### 6.1.1 Dodávateľ je povinný:

- (a) dodať Plnenie v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve. Rozsah osobitných povinností, ktoré je Dodávateľ povinný plniť v rámci Plnenia, sa uvedie v Zmluve;
- (b) spĺňať kvalifikačné a odborné predpoklady, mať predpísané povolenia a skúšky a spĺňať akékoľvek iné predpoklady stanovené príslušnými právnymi predpismi pre riadne poskytnutie Plnenia;
- (c) pri plnení dodržiavať bezpečnostno-technické predpisy Objednávateľa, prípadne iné vnútorné predpisy, s ktorými ho Objednávateľ oboznámi. Dodávateľ je povinný zabezpečiť viditeľné označenie fyzických osôb, ktoré preňho vykonávajú prácu u Objednávateľa, názvom Dodávateľa, prípadne aj iným označením Dodávateľa (napríklad logom Dodávateľa). Názov Dodávateľa sa spravidla umiestňuje na pracovný odev;
- (d) Plnenie pred odovzdaním podrobiť skúškam alebo technickej kontrole za účelom zistenia, či Plnenie spĺňa požiadavky stanovené v Zmluve. Dodávateľ predloží Objednávateľovi správu o výsledku skúšok najneskôr pri odovzdaní Plnenia. Objednávateľ má právo byť prítomný pri vykonaní skúšok Plnenia. Dodávateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi miesto a dátum konania skúšok najneskôr sedem (7) pracovných dní pred plánovaným dátumom konania skúšok. Náklady spojené s vykonaním skúšok plnenia sú dohodnuté v Cene. Náklady za opakované skúšky znáša Dodávateľ. Náklady spojené s účasťou Objednávateľa alebo ním poverenej osoby na vykonaní skúšok znáša Objednávateľ. Ak sa skúšky nevykonajú v dohodnutom termíne z dôvodov na strane Dodávateľa alebo ak je výsledok skúšky negatívny, Dodávateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi všetky náklady, ktoré v tejto súvislosti Objednávateľovi vzniknú. Vykonanie skúšok za účasti Objednávateľa nezavahuje Dodávateľa zodpovednosti za vady Plnenia;
- (e) ak Dodávateľ spracúva osobné údaje osôb, ktoré použije na Plnenie, je povinný tieto osobné údaje spracúvať v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov. Ak sa osobné údaje kedykoľvek pre účely Plnenia poskytnú alebo sprístupnia Objednávateľovi, je Objednávateľ oprávnený od Dodávateľa požadovať spolu s týmito údajmi aj predloženie dokladu o súhlase udelenom zo strany príslušných dotknutých osôb na spracúvanie osobných údajov Dodávateľom (vrátane ich poskytnutia alebo sprístupnenia Objednávateľovi), alebo preukázanie podmienok umožňujúcich spracúvanie týchto osobných údajov (vrátane ich poskytnutia alebo sprístupnenia Objednávateľovi) aj bez súhlasu príslušných dotknutých osôb. Zodpovednosť Dodávateľa za akékoľvek porušenie ochrany osobných údajov voči príslušným dotknutým osobám týmto nie je dotknutá; ak budú osoby, ktoré Dodávateľ použije na plnenie, vstupovať do objektov Objednávateľa, v ktorých sú zavedené osobitné režimové opatrenia, je Dodávateľ povinný poskytnúť Objednávateľovi aj biometrické údaje takýchto osôb. Dodávateľ dáva súhlas na poskytnutie a spracúvanie uvedených biometrických údajov týchto osôb a zároveň sa zaväzuje zabezpečiť poskytnutie biometrických údajov osôb, ktoré bude na plnenie zmluvy používať jeho subdodávateľ.

- (f) písomne oznámiť Objednávateľovi všetky zmeny týkajúce sa najmä jeho obchodného mena, sídla alebo miesta podnikania, predmetu činnosti, štatutárnych orgánov, vstupu do likvidácie, začatia exekučného konania, začatia konania podľa Zákona o konkurze a reštrukturalizácii;
- (g) Dodávateľ prípadne aj subdodávateľ je povinný umožniť Objednávateľovi vykonať audit a zároveň poskytnúť príslušné informácie, dokumenty a doklady potrebné na vykonanie auditu, ktorý má Objednávateľ právo vykonať v sídle Dodávateľa, prípadne subdodávateľa a na jeho pracoviskách. Objednávateľ má právo vykonať externý audit systému manažérstva kvality, ktorého cieľom je overiť dodržiavanie požiadaviek na zabezpečovanie kvality dohodnutých v Zmluve alebo vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Čas vykonania auditu je Objednávateľ povinný oznámiť Dodávateľovi, prípadne subdodávateľovi najneskôr pätnásť (15) dní pred dňom navrhovaného začiatku auditu;
- (h) najneskôr päť (5) pracovných dní vopred písomne predložiť Objednávateľovi na schválenie každú Tretiu osobu (subdodávateľa), ktoré by mal realizovať pre Dodávateľa časť Plnenia podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný sa písomne vyjadriť (schváliť subdodávateľa alebo ho odmietnuť) najneskôr do dvoch (2) pracovných dní po dni obdržania písomnej žiadosti Dodávateľa, inak sa má za to, že túto Tretiu osobu (subdodávateľa) schválil.
- (i) v prípade, ak Dodávateľ v súlade s predchádzajúcim odsekom týchto VOP poveril akoukoľvek činnosťou pri plnení Zmluvy Tretiu osobu, zodpovedá za Plnenie, ako keby Plnenie vykonával sám.

## 6.2 Osobitné povinnosti pri vykonávaní Diela

- 6.2.1 Dodávateľ vykoná Dielo s odbornou starostlivosťou, bezpečne, šetrne k životnému prostrediu, v súlade so Zmluvou, príslušnými povoleniami (ak sa aplikujú), príslušnými právnymi predpismi, normami EÚ a STN, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo, v čase plnenia a mieste plnenia, podľa pokynov Objednávateľa a je povinný ho dodať v mieste dodania Plnenia určenom Objednávateľom. Ak bude Dodávateľ na základe uzavretej Zmluvy vykonávať výkopové práce, je povinný zabezpečiť, aby výkopové práce boli vykonávané opatrne, postupnými krokmi a s priebežnou vizuálnou kontrolou a prípadne aj inými metódami kontroly terénu na prítomnosť inžinierskych sietí.
- 6.2.2 Primerane podľa povahy Plnenia platí, že Dodávateľ je povinný vypracovať kontrolný a skúšobný plán s cieľom preveriť a preukázať vhodnosť technických vlastností Diela v súlade s ust. § 13 Zákona o verejných prácach. Pri jeho spracovaní je povinný spolupracovať s projektantom.  
  
Primerane podľa povahy Plnenia platí, že Dodávateľ je povinný preukázať Objednávateľovi vykonanie overovania kvality stavebných prác a materiálov skúškami (preukaznými a kontrolnými) v rozsahu určenom projektovou dokumentáciou a technologickými postupmi prác, ktoré budú slúžiť ako podklad pre preberanie Plnenia (t.j. hotových objektov, konštrukcií alebo ich častí).
- 6.2.3 Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať vykonávanie Diela. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať aj čas Plnenia. Dodávateľ je povinný takúto kontrolu Objednávateľovi umožniť.
- 6.2.4 Dodávateľ vykonáva Dielo v súlade s povinnosťami uvedenými v Zmluve, v príslušných právnych predpisoch a v súlade s pokynmi Objednávateľa. Ak Objednávateľ zistí, že Dodávateľ vykonáva Dielo v rozpore s týmito povinnosťami, je oprávnený dožadovať sa toho, aby Dodávateľ odstránil alebo napravil takéto porušenie povinností na svoje náklady a v primeranej lehote určenej Objednávateľom. Ak Dodávateľ nesplní túto povinnosť v primeranej lehote poskytnutej mu Objednávateľom na tento účel, Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu podľa bodu 12.9 VOP nižšie.
- 6.2.5 Ak Dodávateľ vykonáva Dielo prostredníctvom subdodávateľov alebo iných Tretích osôb, zodpovedá za vykonanie Diela tak, ako keby Dielo vykonával sám. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby dohoda medzi Dodávateľom a subdodávateľom alebo inou Tretiou osobou bola v súlade so Zmluvou a aby subdodávateľ alebo iná Tretia osoba plnila svoje záväzky voči Dodávateľovi primerane podľa Zmluvy.

- 6.2.6 Dodávateľ je povinný vrátiť Objednávateľovi akékoľvek dokumenty alebo veci, ktoré mu Objednávateľ poskytol v súvislosti s Plnením.
- 6.2.7 Dodávateľ je oprávnený nárokovat' si predĺženie Času plnenia alebo Času plnenia týkajúceho sa časti Diela počas trvania Zmluvy (ďalej len „**Nárok na predĺženie Času plnenia**“), ak a iba do tej miery, v akej je vykonanie Diela alebo časti Diela v omeškani z dôvodu
- (a) zmeny podľa bodu 6.2.9. VOP nižšie,
  - (b) Omeškania Objednávateľa,
  - (c) prerušenia vykonávania Diela podľa bodu 6.2.8.VOP,
  - (d) vyššej moci v zmysle ustanovenia § 374 Obchodného zákonníka.

Ak sa Dodávateľ domnieva, že mu vznikol Nárok na predĺženie Času plnenia, je povinný uplatniť si tento nárok u Objednávateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr do siedmich (7) pracovných dní po tom, ako sa Dodávateľ dozvedel (alebo pri vynaložení odbornej starostlivosti mohol dozvedieť) o dôvode podľa tohto bodu vyššie, podmieňujúcim vznik Nároku na predĺženie Času plnenia. Ak Dodávateľ neoznámí Nárok na predĺženie Času plnenia podľa tohto bodu VOP, jeho Nárok na predĺženie Času plnenia zanikne. Dodávateľ nemá Nárok na predĺženie Času plnenia z dôvodu porušenia povinností na strane Dodávateľa. Ak Objednávateľ schváli Nárok na predĺženie Času plnenia, Zmluvné strany sú povinné upraviť Čas plnenia a podpísať dodatok k Zmluve. Návrh na dodatok k Zmluve vyhotoví a predloží Dodávateľ.

- 6.2.8 Objednávateľ je oprávnený dať Dodávateľovi pokyn na prerušenie vykonávania Diela a Dodávateľ je na základe takéhoto pokynu povinný prerušiť (aj opakovane) vykonanie Diela alebo jeho časti. Ak Dodávateľovi vznikne na základe pokynu na prerušenie vykonania Diela omeškanie alebo dodatočné náklady na mobilizačné, demobilizačné, zabezpečovacie práce súvisiace s prerušením vykonávania Diela, o ktoré sa zvýši Cena (ďalej len „**Nárok na zaplatenie dodatočných nákladov**“) je povinný oznámiť Objednávateľovi vznik Nároku na predĺženie Času plnenia podľa bodu 6.2.7 VOP vyššie a/alebo vznik Nároku na zaplatenie dodatočných nákladov bez zbytočného odkladu, najneskôr do siedmich (7) pracovných dní po tom, ako sa Dodávateľ dozvedel (alebo pri vynaložení odbornej starostlivosti mohol dozvedieť) o dôvode podmieňujúcim vznik nároku na zaplatenie dodatočných nákladov. Ak si Dodávateľ neuplatní u Objednávateľa Nárok na zaplatenie dodatočných nákladov podľa tohto bodu VOP, jeho Nárok na zaplatenie dodatočných nákladov zanikne. Ak Objednávateľ schváli Nárok na zaplatenie dodatočných nákladov, Zmluvné strany sú povinné podpísať dodatok k Zmluve. Návrh na dodatok k Zmluve vyhotoví a predloží Dodávateľ.
- 6.2.9 Objednávateľ má právo dať pokyn k vykonaniu zmeny Diela. Dodávateľ má povinnosť realizovať pokyn Objednávateľa na vykonanie zmeny, ibaže by do siedmich (7) pracovných dní s odôvodnením oznámil Objednávateľovi, že:
- (a) nie je schopný vykonať zmeny,
  - (b) zmena by ohrozila bezpečnosť Diela,
  - (c) zmena by mala nepriaznivý dopad na kvalitu Diela,
  - (d) zmena by inak ohrozila účel vykonávaného Diela.

Objednávateľ je oprávnený po doručení tohto oznámenia potvrdiť, zmeniť alebo zrušiť pokyn k vykonaniu zmeny. Dodávateľ nesmie vykonať zmenu bez pokynu Objednávateľa. Zmluvné strany po vydaní pokynu Objednávateľa k vykonaniu zmeny rokujú o úprave Ceny a Času plnenia. Pri stanovení Ceny za zmenu sa vychádza z položiek zo špecifikácie Ceny, pričom sa použijú jednotkové ceny materiálov, hodinové zúčtovacie sadzby alebo iné spôsoby ocenenia. Ak položka nie je uvedená v špecifikácii Ceny, použije sa príslušná sadzba za podobný materiál alebo prácu podľa štandardných cien na trhu v čase realizácie zmeny. Ak sa Zmluvné strany nedohodnú o úprave Ceny, rozhodne o úprave Ceny Objednávateľ. V prípade sporu ohľadom Ceny za zmenu, nie je Dodávateľ oprávnený prerušiť vykonanie Diela a je povinný postupovať v súlade s dohodnutým Časom plnenia vrátane zmien. Objednávateľ môže pred vydaním pokynu k vykonaniu zmeny Diela požiadať Dodávateľa o vypracovanie návrhu na vykonanie zmeny Diela, ktorý obsahuje podrobnosti ohľadom vplyvu zmeny na vykonanie Diela, Čas plnenia, Cenu. Objednávateľ je povinný návrh na vykonanie zmeny Diela potvrdiť a vydať pokyn k vykonaniu

zmeny Diela alebo pokyn zmenu nerealizovať. Zmena návrhu na vykonanie zmeny Diela požadovaná Objednávateľom sa považuje za novú žiadosť o vypracovanie návrhu na vykonanie zmeny Diela. Zmluvné strany sú povinné podpísať dodatok k Zmluve ohľadom zmeny bezodkladne po vydaní pokynu k vykonaniu zmeny Diela.

## Článok 7

### POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 7.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi za účelom riadneho dodania Plnenia súčinnosť. Rozsah súčinnosti, vrátane špecifikácie informácií, podkladov a iných protiplnení, ktoré je Objednávateľ povinný poskytnúť Dodávateľovi, je určený v Zmluve.
- 7.2 Ak je Cena alebo jej časť hradená z finančných prostriedkov z Národného jadrového fondu, Objednávateľ je povinný uviesť túto skutočnosť v Zmluve.
- 7.3 Objednávateľ je povinný oboznámiť Dodávateľa o bezpečnostno-technických predpisoch Objednávateľa a svojich vnútorných predpisoch, ktoré sa aplikujú u Objednávateľa. Podrobnosti sú uvedené v Zmluve alebo jej prílohe.
- 7.4 V prípade, ak niektoré ustanovenie Zmluvy vyžaduje na svoju aplikáciu dodatočnú špecifikáciu, je Objednávateľ oprávnený o takejto špecifikácii rozhodnúť na základe vlastného uváženia a vydať v tejto súvislosti pokyn Dodávateľovi tak, aby bol v súlade s účelom Zmluvy a všetkými príslušnými právnymi, technickými a inými predpismi a normami prihliadajúc na všetky významné okolnosti. Takýto pokyn Objednávateľa Dodávateľovi je záväzný a Dodávateľ je povinný ho splniť. Objednávateľ vydá takýto pokyn bez zbytočného odkladu po tom, ako sa zistí, že je potrebné pre Plnenie niečo rozhodnúť alebo špecifikovať.

## Článok 8

### ODOVZDANIE A PREVZATIE PLNENIA

#### A. Odovzdanie plnenia

- 8.1 Dodávateľ je povinný odovzdať Plnenie Objednávateľovi riadne, v množstve, akosti, vyhotovení, v Mieste dodania plnenia a v Čase plnenia dohodnutých v Zmluve, inak je v omeškaní. Porušenie povinností podľa predchádzajúcej vety sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy. Ak zo Zmluvy vyplýva, že sa Plnenie odovzdá a prevezme po častiach, vzťahujú sa ustanovenia tohto bodu a súvisiace ustanovenia iných článkov a/alebo bodov týkajúce sa odovzdania a prevzatia Plnenia primerane aj na príslušnú časť Plnenia.
- 8.2 Dodávateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi omeškanie s odovzdaním Plnenia bez zbytočného odkladu.
- 8.3 Dodávateľ je povinný vopred v primeranom čase oznámiť Objednávateľovi presný čas odovzdania Plnenia. Objednávateľ na základe oznámenia Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety začne preberacie konanie.
- 8.4 V rámci preberacieho konania má Objednávateľ právo vykonať najmä obhliadku Plnenia a skontrolovať súvisiacu dokumentáciu, ktorú pre Plnenie stanovujú príslušné právne predpisy alebo ktoré si Zmluvné strany dohodli v Zmluve.
- 8.5 Dodávateľ je povinný odovzdať Plnenie v takom čase, aby preberacie konanie bolo ukončené najneskôr v Čase plnenia.
- 8.6 Všetky skutočnosti ohľadom preberacieho konania sa uvedú v Protokole o odovzdaní a prevzatí plnenia (ďalej len „**Protokol o prevzatí plnenia**“), ktorý obsahuje podľa okolností najmä:
  - a) označenie oprávnených zástupcov Zmluvných strán,
  - b) presný čas odovzdania a prevzatia Plnenia,
  - c) popis Plnenia,
  - d) Cenu.

V prípade, ak Objednávateľ preberie plnenie s vadami nebrániacimi riadnemu užívaniu Plnenia, vady musia byť v protokole popísané a musí byť dohodnutý čas a prípadne i spôsob ich odstránenia. Protokol o prevzatí plnenia sa vyhotoví v piatich (5) vyhotoveniach.

**8.7 Osobitosti ohľadom odovzdania a prevzatia časti tovaru, diela, služby:**

- a) pri odovzdaní a prevzatí tovaru sa všetky skutočnosti ohľadom preberacieho konania zaznamenajú v Dodacom liste. Ostatné podmienky týkajúce sa Protokolu o prevzatí plnenia a preberacieho konania platia primerane aj pre Dodací list,
- b) ak je v Zmluve dohodnuté, že sa Plnenie prevezme po častiach, o prevzatí časti Plnenia sa vyhotoví Protokol o prevzatí časti plnenia. Pri prevzatí poslednej časti Plnenia Zmluvné strany vyhotovia Protokol o prevzatí plnenia. Ostatné podmienky týkajúce sa Protokolu o prevzatí plnenia a preberacieho konania platia primerane aj pre Protokol o prevzatí časti plnenia,
- c) pri odovzdaní a prevzatí služby alebo jednotlivých častí plnenia vo forme poskytovania služieb, ktoré nemožno prevziať ako ucelenú časť plnenia, sa všetky skutočnosti ohľadom preberacieho konania zaznamenajú v Zisťovacom protokole. Ostatné podmienky týkajúce sa Protokolu o prevzatí plnenia a preberacieho konania platia primerane aj pre Zisťovací protokol.

**B. Prevzatie plnenia**

- 8.8 Objednávateľ je povinný prevziať Plnenie bez väd. Objednávateľ má právo prevziať Plnenia aj s vadami, ktoré nebránia riadnemu užívaniu plnenia na účel určený v Zmluve alebo na obvyklý účel. Ak sa Objednávateľ rozhodne plnenie s takýmito vadami prevziať, uvedie vady Plnenia, ktoré nebránia riadnemu užívaniu plnenia v Protokole o prevzatí plnenia podľa bodu 8.6 vyššie. Ak má Plnenie v Čase odovzdania alebo počas preberacieho konania také vady, ktoré bránia riadnemu užívaniu Plnenia na účel určený v Zmluve alebo na obvyklý účel, Objednávateľ nie je povinný takéto plnenie prevziať a Dodávateľ je v omeškaní s dodaním Plnenia. Ak sa Objednávateľ rozhodne Plnenie neprevziať, dôvody neprevzatia uvedie v Protokole o prevzatí plnenia.
- 8.9 Objednávateľ nie je povinný prevziať Plnenie pred alebo po Čase plnenia.
- 8.10 Objednávateľ nie je povinný prevziať časť Plnenia, ak nie je v Zmluve dohodnuté inak.
- 8.11 Objednávateľ nie je povinný prevziať Plnenie v časti, ktorá presahuje dohodnutý rozsah Plnenia.
- 8.12 Za okamih prevzatia Plnenia Objednávateľom sa rozumie dátum a presný čas uvedený Objednávateľom v Protokole o prevzatí plnenia.

**C. Prevod vlastníckeho práva k plneniu alebo predmetu plnenia a prechod nebezpečenstva škody k plneniu alebo predmetu plnenia**

- 8.13 Dodávateľ prevádza vlastnícke právo k Plneniu alebo k predmetu Plnenia na Objednávateľa okamihom prevzatia Plnenia alebo predmetu plnenia, ak nie je v Zmluve uvedené inak. V prípade, ak sa Plnenie prevádza po častiach, Dodávateľ prevádza vlastnícke právo k časti Plnenia alebo predmetu tejto časti plnenia na Objednávateľa prevzatím časti plnenia na základe Protokolu o prevzatí časti plnenia.
- 8.14 Nebezpečenstvo škody na Plnení alebo predmete Plnenia prechádza na Objednávateľa okamihom prevzatia Plnenia alebo predmetu Plnenia, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak. V prípade ak sa Plnenie prevádza po častiach, nebezpečenstvo škody na Plnení alebo predmete Plnenia prechádza na Objednávateľa až prevzatím poslednej časti Plnenia na základe Protokolu o prevzatí plnenia.
- 8.15 V prípade, ak Objednávateľ na účely Plnenia odovzdá Dodávateľovi predmet Plnenia, prechádza nebezpečenstvo škody na Dodávateľa okamihom prevzatia predmetu Plnenia Dodávateľom (napr. údržba, oprava alebo úprava vecí). Prevzatie predmetu Plnenia Dodávateľom sa zaznamená v zápisnici, ktorú vyhotoví Objednávateľ a podpíšu obe Zmluvné strany. V takomto prípade Objednávateľ neprevádza vlastnícke právo k predmetu Plnenia na Dodávateľa a predmet Plnenia ostáva aj naďalej vo vlastníctve Objednávateľa.

## Článok 9

### ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 9.1 Plnenie má vady, ak nezodpovedá výsledku, špecifikácii, účelu plnenia dohodnutému v Zmluve, alebo ak Plnenie nemá vlastnosti alebo akosť obvyklé alebo výslovne dohodnuté v Zmluve, alebo Plnenie nie je v súlade s platnými technickými normami alebo právnymi predpismi.
- 9.2 Dodávateľ zodpovedá za vady Plnenia, ktoré má Plnenie v čase jeho prevzatia a tiež za vady vzniknuté po prevzatí Plnenia, ak boli spôsobené porušením povinností Dodávateľa.
- 9.3 Objednávateľ je povinný Plnenie prezrieť bez zbytočného odkladu. Objednávateľ je povinný oznámiť Dodávateľovi vady bezodkladne v súlade s § 562 ods. 2 Obchodného zákonníka. Vady zistené počas záručnej doby oznámi Objednávateľ Dodávateľovi v oznámení o zistení vady.
- 9.4 V prípade ak má Plnenie vady je Objednávateľ oprávnený:
- a) požadovať odstránenie väd dodaním náhradného Plnenia za vadné Plnenie (to neplatí ak Plnenie vzhľadom na jeho povahu nemožno vrátiť alebo odovzdať Dodávateľovi), požadovať dodanie chýbajúcej časti (napr. súčiastky alebo náhradného dielu) alebo príslušenstva Plnenia a odstránenia právnych väd, alebo
  - b) požadovať bezplatné odstránenie väd opravou Plnenia alebo predmetu Plnenia, ak sú vady odstrániteľné, alebo
  - c) požadovať primeranú zľavu z Ceny,
  - d) uplatniť si nárok zo zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti Dodávateľa dodať plnenie bez väd vo výške určenej v bode 12.5 týchto VOP, alebo
  - e) odstúpiť od Zmluvy.
- 9.5 Právo voľby medzi nárokmi ustanovenými v bode 9.4 patrí Objednávateľovi. Objednávateľ je povinný oznámiť voľbu Dodávateľovi v Preberacom protokole alebo v oznámení o zistení vady.
- 9.6 Dodávateľ je povinný začať s odstraňovaním väd bez zbytočného odkladu od uplatnenia nároku z väd Plnenia a vadu odstrániť v lehote určenej Objednávateľom, inak je v omeškaní s odstraňovaním vady. V prípade ak Dodávateľ neodstráni vady Plnenia v lehote určenej Objednávateľom považuje sa takéto porušenie za podstatné porušenie Zmluvy.
- 9.7 Dodávateľ je povinný po odstránení vady vyzvať Objednávateľa na skontrolovanie a potvrdenie splnenia povinnosti odstrániť vadu. O odstránení vady strany spíšu Protokol o odstránení vady, ktorý obsahuje najmä:
- (a) označenie zástupcov Zmluvných strán,
  - (b) dátum oznámenia vady,
  - (c) lehotu, ktorá bola Objednávateľom určená na odstránenia vady,
  - (d) popis a rozsah vady a spôsob jej odstránenia,
  - (e) dátum začatia a dátum ukončenia prác na odstránení vady,
  - (f) podpisy oprávnených zástupcov Zmluvných strán.
- 9.8 Ak by oprava alebo odstránenie odstrániteľnej vady plnenia alebo predmetu plnenia podľa bodu 9.4 písm. b) týchto VOP bola časovo alebo finančne náročná alebo inak neprimeraná s ohľadom na okolnosti a účel plnenia alebo by vyžadovala neprimeranú súčinnosť zo strany Objednávateľa, je objednávateľ oprávnený požadovať bezplatné dodanie náhradného plnenia za vadné plnenie.
- 9.9 V prípade omeškania Dodávateľa s odstránením vady Plnenia v určenej lehote, alebo ak je zrejmé, že Dodávateľ nie je schopný vady Plnenia riadne odstrániť v určenej lehote, je Objednávateľ oprávnený odstrániť vady sám alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady Dodávateľa, pričom o tejto skutočnosti je Objednávateľ povinný Dodávateľa bezodkladne písomne informovať.

- 9.10 Dodávateľ je povinný odstrániť všetky vady na Diele, vrátane takých vád, za ktoré nezodpovedá (napríklad preto, lebo ich vznik zapríčinil Objednávateľ), pričom náklady na odstránenie takýchto vád, za ktoré nezodpovedá Dodávateľ znáša Objednávateľ.
- 9.11 Ak Dodávateľ neodstráni vadu Plnenia po tom, čo Objednávateľ uplatnil nárok z vád podľa bodu 9.4 písm. a) týchto VOP a/alebo 9.4 písm. b) týchto VOP v lehote určenej Objednávateľom, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si okrem nároku na zmluvnú pokutu podľa bodu 12.6 týchto VOP aj nárok na zmluvnú pokutu podľa bodu 12.5 týchto VOP.
- 9.12 Náklady na odstránenie vád plnenia znáša Dodávateľ. Objednávateľ má právo žiadať od Dodávateľa náhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s uplatnením nárokov z vád Plnenia.
- 9.13 Uplatnením nárokov z vád Plnenia nie je dotknutý nárok Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty, náhradu škody alebo iného nároku, ktorý Objednávateľovi vznikol.
- 9.14 Certifikát, vyhlásenie o zhode alebo iný obdobný doklad nezbavuje Dodávateľa zodpovednosti za vady Plnenia ani zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným plnením.

## Článok 10

### ZÁRUKA

- 10.1 Dodávateľ zodpovedá za to, že Plnenie bude mať po celú záručnú dobu vlastnosti dohodnuté v Zmluve a bude ho možné používať na účel uvedený v zmluve alebo obvyklý účel. Dodávateľ poskytuje na plnenie, jeho jednotlivé časti, súčasti a príslušenstvo záruku za akosť na dobu určenú v Zmluve. Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, záručná doba je dva (2) roky, na stavby päť (5) rokov a na projektovú dokumentáciu desať (10) rokov.
- 10.2 Záručná doba začína plynúť prevzatím Plnenia Objednávateľom. Ak nie je v Zmluve uvedené inak a Dodávateľ v zmysle Zmluvy dodáva Plnenie po častiach, záručná doba začína plynúť prevzatím poslednej Časti plnenia na základe Protokolu o prevzatí plnenia.
- 10.3 Záručná doba na plnenie alebo jeho časti, súčasti a príslušenstva neplynie po dobu (vrátane doby počas, ktorej sa budú odstraňovať vady), po ktorú Objednávateľ nemôže plnenie užívať na určený alebo obvyklý účel pre vady, za ktoré zodpovedá Dodávateľ.

## Článok 11

### ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 11.1 Zodpovednosť za škodu sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka, ak nie je v Zmluve dohodnuté inak.
- 11.2 Dodávateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu do desiatich (10) dní od doručenia vyúčtovania náhrady škody Dodávateľovi.

## Článok 12

### ZMLUVNÉ POKUTY

#### Zmluvné pokuty

- 12.1 V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúr má Dodávateľ voči Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z neuhradenej fakturovanej sumy bez DPH za každý deň omeškania, ak v Zmluve nie je uvedené inak.
- 12.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností Dodávateľa podľa Zmluvy je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 % z Ceny za každé jednotlivé porušenie Zmluvy, ak za dané porušenie Zmluvy nie je v Zmluve stanovená vyššia zmluvná pokuta.

- 12.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinnosti uvedenej v bode 6.1.1. písm h) týchto VOP (povinnosť požiadať o schválenie Tretej strany (subdodávateľa)) je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 % z Ceny za každé jednotlivé porušenie.
- 12.4 V prípade nepredloženia kontrolného a skúšobného plánu Dodávateľom najneskôr do desiatich (10) dní odo dňa obdržania písomnej výzvy na realizáciu etapy Diela obsahujúcej finančný rozsah prác v príslušnej etape Plnenia Zmluvy v rozsahu podľa ust. § 13 Zákona o verejných prácach a/alebo v prípade nepredloženia kontrolného a skúšobného plánu so zapracovanými pripomienkami Objednávateľa najneskôr do (siedmich) 7 dní od obdržania pripomienok je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 16 500,00 EUR.
- 12.5 Ak poruší Dodávateľ svoju povinnosť uvedenú v bode 8.1 týchto VOP (omeškanie s riadnym a včasným odovzdaním Plnenia alebo jeho časti), je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z Ceny za Plnenie za každý deň omeškania Dodávateľa. Výška zmluvnej pokuty vzniknutá z toho istého porušenia povinnosti Dodávateľa však neprekročí sumu vo výške 15% z Ceny za Plnenie.
- 12.6 Ak poruší Dodávateľ svoju povinnosť uvedenú v bode 9.6 týchto VOP (omeškanie s odstránením vady), je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z Ceny za každý deň omeškania. Objednávateľ je oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu v predchádzajúcej vete za každú vadu samostatne. Výška zmluvnej pokuty vzniknutá z toho istého porušenia povinnosti Dodávateľa za všetky samostatné vady však neprekročí sumu vo výške 3% z Ceny.
- 12.7 V prípade, ak Dodávateľ po podpise Zmluvy a pred začatím realizácie Plnenia odstúpi od Zmluvy z dôvodov na strane Dodávateľa, je povinný bez vyzvania najneskôr v lehote piatich (5) dní zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % Ceny za Plnenie. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak takéhoto následkom odstúpenia od Zmluvy alebo iného právneho úkonu na strane Dodávateľa bude odňatie príspevku z Environmentálneho fondu, je Objednávateľ oprávnený od Dodávateľa vymáhať aj celú výšku takto odňatého príspevku.
- 12.8 V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z článku 15 týchto VOP je porušujúca Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 2 % z Ceny.
- 12.9 Ak poruší Dodávateľ svoju povinnosť uvedenú v bode 6.2.4 týchto VOP (omeškanie s odstránením alebo nápravou porušenia povinnosti Dodávateľa), je Objednávateľ oprávnený vyúčtovať Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z Ceny za každý deň omeškania. Výška zmluvnej pokuty vzniknutá z toho istého porušenia povinnosti Dodávateľa však neprekročí sumu 3% z ceny.

#### **Všeobecné ustanovenia**

- 12.10 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený započítať nárok na vyplatenie sumy zo zmluvnej pokuty voči svojej povinnosti zaplatiť Dodávateľovi Cenu alebo si môže uplatniť právo na zaplatenie zmluvnej pokuty faktúrou.
- 12.11 Dodávateľ je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť, aj keď porušenie povinnosti nezavinil a/alebo aj keď porušením povinnosti nevznikla Objednávateľovi škoda.
- 12.12 Zmluvnú pokutu možno uložiť i popri nároku uplatnenom z väd plnenia a nároku na náhradu škody alebo zmluvnej pokute zo Zmluvy uplatnenej z iného dôvodu (napr. zmluvné pokuty uvedené v bezpečnostno-technických predpisoch Objednávateľa).
- 12.13 Povinná Zmluvná strana sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu oprávnenej Zmluvnej strane na jej bankový účet uvedený v Zmluve, a to najneskôr do 15 dní potom, čo jej bude doručená výzva oprávnenej Zmluvnej strany na jej úhradu.
- 12.14 Zaplatením zmluvnej pokuty Dodávateľom nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody presahujúcej zmluvnú pokutu.
- 12.15 Zaplatenie zmluvnej pokuty, úroku z omeškania, uznanie zľavy z Ceny za Plnenie alebo náhrady škody nezaväzuje Dodávateľa povinnosti dodať riadne plnenie; to neplatí, ak Objednávateľ v dôsledku omeškania Dodávateľa využil svoje právo odstúpiť od Zmluvy alebo Zmluva zanikla iným spôsobom.

- 12.16 Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že považujú podmienky dohodnutých zmluvných pokút a ich výšky za primerané.

### Článok 13

#### AUTORSKÉ PRÁVO A INÉ PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

- 13.1 Ak Plnenie spočíva v inom výsledku činnosti než v zhotovení veci, montáži, údržbe, oprave alebo úprave veci, je Dodávateľ povinný pri tejto činnosti postupovať v rámci určenom Zmluvou s odbornou starostlivosťou tak, aby sa dosiahol hmotne zachytený výsledok činnosti určený v Zmluve. Dodávateľ je povinný hmotne zachytený výsledok odovzdať Objednávateľovi. Výsledok takejto činnosti nie je Dodávateľ oprávnený poskytnúť Tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
- 13.2 Ak je Plnenie alebo jeho časť výsledok činnosti, s ktorou sú spojené Práva duševného vlastníctva je Objednávateľ oprávnený použiť ho najmä na účel vyplývajúci zo Zmluvy. Podpísaním Zmluvy Dodávateľ v súlade s ust. § 40 Autorského zákona, bezodplatne udeľuje (prípadne podnikne všetky kroky a poskytne všetku súčinnosť potrebnú na to, aby Objednávateľ získal) trvalú, neodvolateľnú a výhradnú licenciu vzťahujúcu sa na použitie Plnenia alebo jeho časti v neobmedzenom rozsahu na všetky spôsoby uvedené v ust. § 18 ods. 2 Autorského zákona, a to najmä na:
- (a) vyhotovenie rozmnoženiny,
  - (b) verejné rozširovanie originálu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním,
  - (c) akákoľvek zmena alebo spracovanie, úprava, zlepšenie, vývoj, preklad,
  - (d) zaradenie do súborného diela,
  - (e) verejné vystavenie, vykonanie, prenos, a to v neobmedzenom územnom, vecnom a časovom rozsahu, ak nie je v Zmluve dohodnuté inak.
- 13.3 Pre vylúčenie pochybností platí, že udelením licencie podľa bodu 13.2 vyššie nadobúda Objednávateľ ničím neobmedzené právo s Plnením, resp. jeho časťou voľne nakladať, najmä, avšak nie výlučne, toto Plnenie resp. jeho časť reprodukovat', použiť, zmeniť alebo scudziť akýmkoľvek spôsobom bez osobitného súhlasu Dodávateľa.
- 13.4 Pre vylúčenie pochybností platí, že Dodávateľovi nevzniká nárok na samostatnú úhradu odplaty za poskytnutie vyššie opísanej výhradnej licencie. Odplata za poskytnutie licencie je už zahrnutá v Cene za Plnenie.
- 13.5 Dodávateľ poskytne Objednávateľovi súčinnosť pri zápise Práv duševného vlastníctva, ak sa podľa právnych predpisov vyžaduje ich registrácia.
- 13.6 Dodávateľ zodpovedá za porušenie ktoréhokoľvek z Práv duševného vlastníctva patriaceho jemu alebo inej osobe v dôsledku použitia Plnenia alebo jeho časti Objednávateľom, ak k tomuto porušeniu dôjde podľa slovenského právneho poriadku alebo podľa právneho poriadku štátu, kde sa má plnenie alebo jeho časť využiť.

### Článok 14

#### UKONČENIE ZMLUVY

##### Ukončenie Zmluvy

- 14.1 Zmluvu je možné ukončiť pred dohodnutou dobou trvania alebo pred dodaním Plnenia iba na základe:
- a) písomnej dohody Zmluvných strán,
  - b) odstúpenia od Zmluvy z dôvodov a spôsobom uvedeným v bode 14.3 nižšie a ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka,
  - c) riadnym splnením všetkých záväzkov Zmluvných strán v súlade so Zmluvou a týmito VOP.

- 14.2 Dohoda o zániku Zmluvy musí mať písomnú formu, inak je neplatná. Jej súčasťou musí byť finančné vyrovnanie vzájomných záväzkov Zmluvných strán. Bez ustanovenia o finančnom vyrovnaní je dohoda o zániku Zmluvy neplatná.
- 14.3 Ktorákoľvek Zmluvná strana má právo odstúpiť od Zmluvy na základe písomného oznámenia o odstúpení zaslaného druhej Zmluvnej strane s účinkami ku dňu doručenia bez poskytnutia primeranej dodatočnej lehoty na plnenie v prípade, ak druhá Zmluvná strana:
- nesplní riadne a včas akúkoľvek zo svojich povinností uvedených v Zmluve alebo v týchto VOP, alebo pokiaľ ešte pred uplynutím týchto lehôt je zrejmé, že Zmluvná strana do uplynutia stanovených lehôt niektorú zo svojich povinností nestihne riadne a včas zaistiť, pokiaľ nesplnenie povinností tejto Zmluvnej strany nebolo spôsobené konaním druhej Zmluvnej strany. Porušenie akejkoľvek povinnosti Dodávateľa uvedenej v Zmluve alebo v týchto VOP sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak.
  - poruší zmluvné alebo zákonné povinnosti nepodstatným spôsobom a napriek písomnému upozorneniu oprávnenej Zmluvnej strany nevykoná porušujúca Zmluvná strana nápravu v lehote stanovenej v tomto písomnom upozornení, alebo ak Zmluvná strana opakovane poruší zákonné alebo zmluvné povinnosti.
- 14.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy tiež v prípade, ak Dodávateľ, jeho zamestnanci alebo jeho subdodávateľia porušili platné právne predpisy a/alebo vnútorné predpisy Objednávateľa upravujúce bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, požiaru bezpečnosť, jadrovú bezpečnosť a ochranu životného prostredia.
- 14.5 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy, okrem tých, ktoré sú uvedené v § 351 ods.1 Obchodného zákonníka a tých ustanovení Zmluvy alebo VOP, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
- 14.6 Záväzok Objednávateľa k plneniu za práce, ktoré Dodávateľ uskutočnil najneskôr v deň účinku odstúpenia od Zmluvy, zostáva zachovaný. Zodpovednosť Dodávateľa za vady Plnenia zostáva zachovaná.
- 14.7 Pokiaľ dôjde zo strany Objednávateľa k odstúpeniu od Zmluvy z dôvodov nezapríčených Dodávateľom, zaväzuje sa Objednávateľ uhradiť Dodávateľovi sumu v rozsahu doposiaľ vykonaných prác na realizácii Plnenia ku dňu oznámenia o odstúpení. Rozsah rozpracovanosti Plnenia bude vzájomne odsúhlasený Zmluvnými stranami.
- 14.8 Zmluvné strany sú okrem dôvodov stanovených v bodoch 14.3 až 14.5 týchto VOP oprávnené odstúpiť od Zmluvy zo zákonných dôvodov uvedených v ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

#### Zrušenie Zmluvy

- 14.9 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený zrušiť Zmluvu zaplatením odstupného Dodávateľovi vo výške 10 % z Ceny neuskutočneného Plnenia.
- 14.10 Objednávateľ je povinný oznámiť Dodávateľovi, že využíva svoje oprávnenie zrušiť Zmluvu zaplatením odstupného a zaplatiť dohodnutú výšku odstupného. Splnením týchto dvoch podmienok sa Zmluva zrušuje.
- 14.11 Zrušenie Zmluvy zaplatením odstupného Objednávateľom nemá za následok vznik nároku Dodávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty, nároku na náhradu škody alebo akejkoľvek inej ujmy, ktorá u Dodávateľa nastala v príčinnej súvislosti so zrušením Zmluvy podľa tohto odseku VOP.
- 14.12 Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie § 355 ods. 2 Obchodného zákonníka sa na ich zmluvné vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy a týchto VOP nepoužije.

## Článok 15

### ZÁVÄZOK MLČANLIVOSTI

- 15.1 Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch, informáciách a dokumentoch Objednávateľa, o ktorých sa dozvedel, ktoré mu boli odovzdané alebo sprístupnené v súvislosti s Plnením. Dodávateľ sa zaväzuje nakladať s takýmito údajmi a materiálmi ako s informáciami dôverného charakteru a Predmetom Obchodného tajomstva.
- 15.2 Dodávateľ nesmie poskytnúť Tretím osobám informácie podľa bodu 15.1 VOP vyššie, ani žiadne iné informácie, ktoré sa od Objednávateľa v súvislosti s plnením dozvedel, bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
- 15.3 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť a zabezpečiť bezpečnosť dôverných informácií a Obchodného tajomstva trvá počas celej doby platnosti Zmluvy a povinnosť zachovávať mlčanlivosť aj po ukončení platnosti Zmluvy.
- 15.4 Dodávateľ sa zaväzuje, že ak v súvislosti s Plnením Zmluvy príde do styku s utajovanými skutočnosťami, bude vo vzťahu k týmto skutočnostiam zachovávať mlčanlivosť, a to aj po zániku Zmluvy.

## Článok 16

### KOMUNIKÁCIA

- 16.1 Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia medzi Zmluvnými stranami musí byť realizovaná v písomnej forme a vyhotovená v slovenskom jazyku; príslušnej Zmluvnej strane musí byť zaslaná alebo doručená osobne, poštou (formou doporučenej zásielky), expresnou kuriérskou službou na adresu, faxové číslo alebo e-mailovú adresu uvedenú v zmluve (môže byť aj v záhlaví zmluvy) alebo na iné adresy, ktoré si Zmluvné strany navzájom určia na účely ich vzájomnej komunikácie.
- 16.2 Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia sa považujú za riadne doručené:
  - a) v deň doručenia zásielky príslušnej Zmluvnej strane, ak bola zásielka doručená osobne, kuriérskou službou alebo poštou (ako doporučená zásielka) alebo ak adresát odmietne zásielku prevziať dňom odmietnutia prevzatia zásielky (uvedené sa primerane vzťahuje aj na prípad, kedy sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená),
  - b) v prípade zaslania zásielky faxom alebo e-mailom v deň faxového prenosu alebo odoslania e-mailu, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, a to všetko za predpokladu, že originál faxovej správy alebo e-mailu bol doručený príslušnej zmluvnej strane spôsobom uvedeným vyššie do troch (3) dní odo dňa jej doručenia faxom alebo e-mailom.

## Článok 17

### SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### 17.1 Rozhodné právo a riešenie sporov

Tieto VOP, Zmluva a vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy alebo so Zmluvou súvisiace sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Vzťahy neupravené v týchto VOP alebo v Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo obsah ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy.

Všetky spory vyplývajúce z VOP alebo zo Zmluvy alebo v súvislosti s nimi budú riešené predovšetkým dohodou a vzájomnými rokovaniami za účelom dosiahnutia dohody o prípadných sporoch. Tieto rokovania musia byť vedené v dobrej viere a s cieľom zachovania účelu sledovaného týmito VOP. V prípade, ak túto

dohodu nebude možné dosiahnuť, je každá zo Zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky so svojim nárokom alebo žiadosťou.

#### **17.2 Zmeny a dodatky**

Objednávateľ má výhradné právo jednostranne zmeniť VOP. Objednávateľ je povinný oznámiť zmenu VOP Dodávateľovi bezodkladne po nadobudnutí účinnosti zmeny VOP. Zmenené VOP sa aplikujú na záväzkový vzťah zmluvných strán odo dňa nadobudnutia ich účinnosti. Zmenené VOP nemajú vplyv na právne nároky, ktoré vznikli medzi Zmluvnými stranami pred účinnosťou zmeny.

#### **17.3 Obmedzenie možnosti postúpiť práva a povinnosti**

Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa týchto VOP úplne alebo čiastočne na Tretiu osobu bez písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

#### **17.4 Oddeliteľnosť ustanovení a právne nástupníctvo**

Jednotlivé ustanovenia týchto VOP sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.

V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.

Práva a povinnosti každej zo Zmluvných strán založené Zmluvou, ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú tieto VOP prechádzajú aj na jej právnych nástupcov.

#### **17.5 Prílohy**

Prílohy, ktoré obsahuje Zmluva sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

#### **17.6 Jazykové vyhotovenia**

VOP sú vyhotovené v slovenskom jazyku. Ak by boli VOP vyhotovené v slovenskej verzii a inej jazykovej verzii, v prípade rozporu medzi jazykovými verziami je rozhodujúca vyhotovená slovenská verzia VOP.

**BEZPEČNOSTNÉ A TECHNICKÉ PODMIENKY**  
**obchodnej spoločnosti**  
**Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s., Bratislava (ďalej len „JAVYS“)**  
**(ďalej len „Bezpečnostné a technické podmienky“)**

**1. ÚVOD**

Na zabezpečenie jadrovej bezpečnosti, radiačnej ochrany, fyzickej ochrany jadrových zariadení, jadrových materiálov a rádioaktívnych odpadov, s cieľom zabrániť neoprávneným činnostiam s jadrovými zariadeniami, jadrovými materiálmi alebo rádioaktívnymi odpadmi, najmä ich zneužitiu alebo ich úmyselnému poškodeniu, ohrozeniu životného prostredia, zdravia a života zamestnancov JAVYS, dodávateľov a obyvateľov ako aj poškodeniu majetku, je povinný každý dodávateľ akceptovať a dodržiavať tieto **Bezpečnostné a technické podmienky**, ktorými sa zabezpečuje splnenie požiadaviek právnych noriem SR a z nich vyplývajúcich interných predpisov JAVYS, SE-EMO a JESS.

**2. DEFINÍCIE**

- 2.1 AREÁL JAVYS** – je oplotený strážnený priestor vo vlastníctve objednávateľa, v ktorom sú umiestnené jadrové elektrárne V1, A1, spracovateľské linky TSÚ RaO a MSVP v Jaslovských Bohuniaciach, prípadne ďalšie objekty objednávateľa bez ohľadu na lokalitu, do ktorého je možný vstup a vjazd len cez kontrolné stanovišťa strážnené bezpečnostnou službou.
- 2.2 DODÁVATEĽ** – je právnická alebo fyzická osoba, s ktorou bola uzavretá zmluva na dodávku predmetu plnenia. V konkrétnej zmluve môže byť dodávateľ označený i ako zhotoviteľ, predávajúci a pod. Dodávateľ vykonáva činnosti podľa zmluvy spravidla prostredníctvom osôb, ktoré sú k nemu v pracovnoprávnom, prípadne inom právnom vzťahu (ďalej označení ako zamestnanci dodávateľa).
- 2.3 OBJEDNÁVATEĽ – JAVYS, a.s.**  
**Tomášikova 22**  
**821 02 Bratislava**
- 2.4 SPÔSOBILOSŤ DODÁVATEĽA** – je súbor oprávnení, osvedčení a dokladov, ktorými dodávateľ dokumentuje svoju schopnosť plniť tieto **Bezpečnostné a technické podmienky**.
- 2.5 SPOLAHLIVOSŤ A BEZÚHONNOSŤ OSÔB** – za spoľahlivú a bezúhonnú osobu sa nepovažuje ten, kto:
- bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin alebo trestný čin spáchaný z nedbanlivosti, ak toto odsúdenie nebolo zahladené,
  - preukázateľne nadmerne požíva alkoholické nápoje,
  - požíva omamné látky, psychotropné látky alebo iné chemické látky, ktorých požívanie môže vyvolať závislosť osôb od nich,
  - bol v posledných troch rokoch postihnutý za hrubé porušenie režimových opatrení, bola mu odobratá identifikačná karta oprávňujúca na vstup do areálu JAVYS, SE EMO a JESS.
- 2.6 BEZPEČNOSTNÉ A TECHNICKÉ PODMIENKY** – spôsobilosť dodávateľa a súbor požiadaviek a podmienok, ktoré je povinný dodávateľ splniť pri dodávaní tovarov, uskutočňovaní prác alebo poskytovaní služieb a výkonov pre objednávateľa a sankcie za ich porušenie, ktoré je dodávateľ povinný akceptovať.
- 2.7 KONTROLOVANÉ PÁSMO** – sú priestory pracoviska so zdrojmi ionizujúceho žiarenia, v ktorých sa vyžadujú osobitné ochranné opatrenia vrátane kontrolovaného vstupu.
- 2.8 VŠEOBECNÁ SPÔSOBILOSŤ ZAMESTNANCA** – vedomosti z obsahu bezpečnostných predpisov, ktoré sú potrebné pre pobyt a na vykonávanie činnosti v JAVYS, a.s. tretími osobami.
- 2.9 OSVEDČENIE O SPÔSOBILOSTI ZAMESTNANCA** – je doklad o absolvovaní prípravy tretích osôb (zamestnancov dodávateľov), ktorý vydáva školiteľ (príslušný odbor objednávateľa alebo VUJE, a.s.) potvrdzujúci všeobecnú spôsobilosť v rozsahu požadovanom smernicou L'ZVP/SM-03 - Školenia z BOZP, OPP, ISM, FO, HPP a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby.
- 2.10 PSYCHICKÁ SPÔSOBILOSŤ ZAMESTNANCA** – je spôsobilosť počas určitej doby zvládnuť nároky práce a plniť úlohy, ktoré si práca vyžaduje v nominálnych a nenominálnych situáciách a prevádzkových stavoch bez toho, že by sa to nepriaznivo odrazilo na psychickom stave zamestnanca. Výsledkom posúdenia psychickej pracovnej spôsobilosti je psychologický nálezh (záznam z psychologického vyšetrenia, potvrdenie o stupni psychickej pracovnej spôsobilosti, prípadne správa zo psychologického vyšetrenia), ktorý vznikol porovnávaním úrovne schopnosti, osobnostných vlastností a stavu neuropsychických procesov vyšetreného s požiadavkami, ktoré na neho kladie profesia, ktorú vykonáva, resp. má vykonávať.

**2.11 POSUDOK O PSYCHICKEJ SPÔSOBILOSTI ZAMESTNANCA** – doklad vydaný psychologickým pracoviskom objednávateľa potvrdzujúci psychickú spôsobilosť zamestnanca dodávateľa.

**2.12 IDENTIFIKAČNÁ KARTA** – je preukaz vydaný JAVYS, SE-EMO alebo JESS oprávňujúci jej držiteľa k vstupu do areálu JAVYS resp. SE-EMO a JESS, opatrený potrebnými identifikačnými prvkami pre vizuálnu kontrolu a k ovládaniu automatického kontrolného stanovišťa. Identifikačná karta je neprenosná a je vydaná pre konkrétnu osobu. Identifikačná karta je majetkom JAVYS, SE alebo JESS. Identifikačnú kartu je povinný každý pohybujúci sa v areáli viditeľne nosiť.

### 3. ZODPOVEDNOSŤ ZA PREVERENIE SPÔSOBILOSTI

**Za preverenie spôsobilosti dodávateľa je zodpovedný objednávateľ.**

Na základe preverenia spôsobilosti dodávateľa vydá objednávateľ oprávnenie na vstup alebo vjazd do stráženého priestoru, chráneného alebo vnútorného priestoru.

Preverenie spôsobilosti sa týka všetkých osôb, ktoré vstupujú do areálu JAVYS. Preverenie bezúhonnosti a spoľahlivosti svojich zamestnancov si dodávateľ zabezpečuje podľa predpisov organizácie a bodu 2.5 týchto **Bezpečnostných a technických podmienok**.

Dodávateľ je zodpovedný i za preverenie bezúhonnosti zamestnancov svojich dodávateľov (subdodávateľov).

### 4. ZODPOVEDNOSŤ ZA POUČENIE O SPÔSOBILOSTI

a) Za poučenie zamestnancov z predpisov, ktoré upravujú režimovú ochranu JAVYS, SE-EMO a JESS je zodpovedný dodávateľ vysielajúci svojich zamestnancov na práce u objednávateľa.

b) Režimovú ochranu upravujú nasledovné predpisy:

BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany

BZ/ON/SM-02 Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice

#### A. PRÁVA A POVINNOSTI DODÁVATEĽA

A.1 Dodávateľ môže prácou na predmete zmluvy poveriť len zamestnancov, ktorí sú zdravotne a odborne spôsobilí, trestne bezúhonní a v prípadoch vstupu do chráneného priestoru aj psychicky spôsobilí.

A.2 Dodávateľ odovzdá objednávateľovi pred začiatkom prác oprávnenie a osvedčenie na vykonávanie činnosti, výpis z registra trestov a doklad o psychologickom vyšetrení svojich zamestnancov. Objedávateľ si vyhradzuje právo posúdiť, či predložený výpis z registra trestov spĺňa podmienky trestnej bezúhonnosti. Akúkoľvek zmenu, aj dočasnú, je dodávateľ povinný okamžite ohlásiť objednávateľovi.

A.3 Dodávateľ je povinný absolvovať školenie pre práce v JZ v zmysle smernice LZ/VP/SM-03 - Školenia z BOZP, OPP, ISM, FO, HPP a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby. Úspešným absolvovaním školenia získa dodávateľ "Osvedčenie", ktoré je dokladom o všeobecnej spôsobilosti pre vstup a pre výkon činností v JAVYS a dodávateľ je povinný predložiť ho objednávateľovi ešte pred nástupom na výkon prác. Nepredloženie osvedčenia môže byť dôvodom na odstúpenie od zmluvy.

A.4 Dodávateľ zabezpečí účasť svojich zamestnancov na mimoriadnom školení v termíne, ktorý určí JAVYS.

A.5 Dodávateľ je povinný dodržiavať zásady a povinnosti stanovené v internej dokumentácii JAVYS - najmä 8-PLN-002 Vnútorný havarijný plán pre JZ JAVYS, a.s. v lokalite Bohunice. V čase výkonu činnosti podľa zmluvy je dodávateľ povinný v prípade vzniku udalosti na JZ riadiť sa pokynmi Havarijnej komisie alebo určeného zamestnanca JAVYS.

A.6 Zamestnanci dodávateľa sú povinní rešpektovať bezpečnostné tabuľky a symboly zamerané na označenie výstrahy, príkazu, zákazu, ako aj bezpečného stavu.

A.7 Najneskôr pri odovzdaní staveniska resp. pracoviska je dodávateľ povinný predložiť oprávnenia zaškolených vedúcich prác. Oprávnenie je potrebné pre výkon prác, zaradenie do databázy ARSOZ JAVYS, a.s., a tým umožnenie vydania zabezpečovacieho príkazu.

A.8 Dodávateľ je povinný dodržiavať smernice a predpisy platné v JAVYS, a.s., resp. v SE alebo JESS. Ďalej je povinný dodržiavať platné zákony, vyhlášky, nariadenia vlády, STN, ktoré súvisia s realizáciou diela.

### 5. DOKUMENTOVANIE SPÔSOBILOSTI DODÁVATEĽA A JEHO ZAMESTNANCOV

a) **Pri vybavovaní vstupu je dodávateľ povinný predložiť:**

– žiadosť o vydanie dočasnej identifikačnej karty,

- osvedčenie o spôsobilosti zamestnanca (vydáva odbor zamestnaneckých záležitostí objednávateľa alebo VUJE, a.s., Trnava) podľa charakteru vykonávaných prác a pracoviska, v ktorom sa práce vykonávajú,
- posudok o psychickej spôsobilosti zamestnancov pre zamestnancov dodávateľských organizácií, ktorí budú pracovať vo vnútorných priestoroch JAVYS,
- výpis z registra trestov zamestnanca bez záznamu (nie starší ako 3 mesiace),
- predložiť nevyhnutné osobné údaje účelovo viazané na vybavenie vstupu a výkon pracovnej činnosti v areáli JAVYS.

b) Dodávateľ je povinný v súvislosti s vykonávaním činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, umožniť vykonať inšpekciu/kontrolu dozorným orgánom vo všetkých priestoroch a zariadeniach dodávateľa.

Dodávateľ je povinný umožniť vykonávanie auditu svojho systému kvality auditorom povereným touto činnosťou zo strany objednávateľa.

Dodávateľ je povinný preškoliť svojich zamestnancov i zamestnancov svojich subdodávateľov podieľajúcich sa na prácach pre JAVYS z nižšie uvedených predpisov (zákonov, vyhlášok, nariadení vlády, dokumentácie ISM JAVYS, atď.):

- Zákoník práce (zákon č. 311/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov) a súvisiace právne predpisy
- zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- nariadenie vlády č. 345/2006 Z.z. o základných bezpečnostných požiadavkách na ochranu zdravia pracovníkov a obyvateľov pred ionizujúcim žiarením
- nariadenie vlády č. 346/2006 Z.z. o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany externých pracovníkov vystavených riziku ionizujúceho žiarenia počas ich činností v kontrolovanom pásme
- nariadenie vlády č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko
- nariadenie vlády č. 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov
- nariadenie vlády č. 391/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko
- nariadenie vlády č. 392/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov
- nariadenie vlády č. 276/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri práci so zobrazovacími jednotkami
- nariadenie vlády č. 387/2006 Z.z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci v znení nariadenia vlády č. 104/2015 Z. z.
- nariadenie vlády č. 281/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami
- nariadenie vlády č. 253/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou azbestu pri práci
- nariadenie vlády č. 355/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
- nariadenie vlády č. 356/2006 Z.z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
- nariadenie vlády č. 83/2013 Z.z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou biologickým faktorom pri práci
- vyhláška MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov
- vyhláška SÚBP č. 59/1982 Zb. – základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov
- vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v znení neskorších predpisov
- zákon č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov
- vyhláška MZ SR č. 545/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany pri činnostiach vedúcich k ožiareniu a činnostiach dôležitých z hľadiska radiačnej ochrany
- vyhláška MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov

- vyhláška MV SR č. 96/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady protipožiarnej bezpečnosti pri manipulácii a skladovaní horľavých kvapalín, ťažkých vykurovacích olejov a rastlinných a živočíšnych tukov a olejov
- vyhláška MV SR č. 94/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb v znení neskorších predpisov
- vyhláška MV SR č. 401/2007 Z.z. o technických podmienkach a požiadavkách na protipožiarnu bezpečnosť pri inštalácii a prevádzkovaní palivového spotrebiča, elektrotepelného spotrebiča a zariadenia ústredného vykurovania a pri výstavbe a používaní komína a dymovodu a o lehotách ich čistenia a vykonávania kontrol
- vyhláška MV SR č. 124/2000 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady požiarnej bezpečnosti pri činnostiach s horľavými plynmi a horenie podporujúcimi plynmi
- vyhláška MV SR č. 628/2002 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zák.č.395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov
- zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, od 1.1.2016 zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- zákon č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov
- zákon č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, od 1.8.2015 zákon č. 128/2015 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov
- zákon č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) v znení neskorších predpisov
- zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- PNE 38 08 00 – Bezpečnostné predpisy pre energetiku
- PISM - Príručka integrovaného systému manažérstva
- Základná smernica BZ/KB/ZSM Klasická bezpečnosť
- Smernica BZ/KB/SM-07 – Požiarň štátút JAVYS, a.s.
- Smernica BZ/KB/SM-01 – Poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov
- Smernica BZ/KB/SM-02 – Hlásenie, evidencia, registrácia a odškodňovanie pracovných úrazov
- Smernica BZ/ON/SM-01 – Režimové opatrenia fyzickej ochrany
- Smernica BZ/ON/SM-02 – Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice
- Smernica BZ/ON/SM-03 – Ochrana kľúčov
- Smernica BZ/ON/SM-07 – Ochrana osobných údajov
- Smernica BZ/KB/SM-08 – Spolupráca ZHÚ EBO a zmenového personálu JAVYS, a.s.
- Smernica BZ/KB/SM-06 – Organizácia bezpečnej práce
- Základná smernica BZ/OŽ/ZSM – Ochrana životného prostredia
- Smernica BZ/OŽ/SM-01 - Ochrana vôd, zaobchádzanie s nebezpečnými látkami a práca v aplikácii MCHL
- Smernica BZ/OŽ/SM-03 - Odpadové hospodárstvo
- Smernica BZ/OŽ/SM-02 – Ochrana ovzdušia, prírody a krajiny
- Základná smernica RS/NE/ZSM – Riadenie nezhôd, nápravná a preventívna činnosť, zlepšovanie
- Smernica RS/NE/SM-01 – Hlásenie a riešenie prevádzkových udalostí
- Smernica RS/NE/SM-02 – Systém hlásenia a riešenia prevádzkových udalostí bez následkov
- Základná smernica LS/DO/ZSM - Doprava
- Smernica LZ/VP/SM-03 - Školenia z BOZP, OPP, ISM, FO, HPP a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby
- Smernica LZ/ZZ/SM-01 Postihy za porušenie pracovnej disciplíny a pracovného poriadku
- 8-PLN-002 Vnútorň havarijný plán pre JZ JAVYS, a.s. v lokalite Bohunice
- Predpis 8-PLN-001 – Plán zdravotníckych opatrení JAVYS, a.s.
- Predpis 8-PLN-010 – Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a.s. v lokalite Jaslovské Bohunice

O preškolení dodávateľ vyhotoví záznam v príslušnom denníku (viď bod 11.), v ktorom uvedie zoznam všetkých zákonov, vyhlášok, nariadení vlády a dokumentácie ISM JAVYS, a.s., z ktorých boli zamestnanci preškolení, menovitý zoznam zamestnancov a ich vlastnoručné podpisy potvrdzujúce, že boli preškolení a školeniu porozumeli.

**Poznámka:** Pre účely týchto Bezpečnostných a technických podmienok sa všetky predpisy v nich uvedené (zákony, vyhlášky, nariadenia vlády, smernice, ...) v prípade ak boli novelizované, rozumejú vždy v ich aktuálnom znení – t.j. v znení neskorších predpisov.

**Interné predpisy JAVYS, a.s. na školenie poskytnú objednávatel' (odborný útvar objednávatel'a),** ktorý inicioval s príslušným subjektom uzatvorenie zmluvného vzťahu, na základe ktorého je potrebné tomuto subjektu príslušný predpis poskytnúť alebo zabezpečuje prípravu zmluvného vzťahu. Vedúci tohto útvaru tiež zodpovedá za to, že v prípade nového vydania (aktualizácie) príslušného predpisu v súlade s požiadavkami zmluvy zabezpečí pre externý subjekt nové vydanie predpisu.

## 6. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI, OCHRANA PRED POŽIARMÍ

a) Dodávateľ je povinný v oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi zabezpečiť dodržiavanie zákonných ustanovení, ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov interných predpisov vydaných objednávatel'om, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.

b) Dodávateľ je povinný vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy výhradne na základe pracovných príkazov (PPr) a k nim vystavených bezpečnostných príkazov objednávatel'a.

Dodávateľ je povinný dodržiavať podmienky bezpečnosti zmluvných výkonov uvedené v nasledovných bezpečnostných príkazoch:

- R-príkaz - pre zmluvné výkony v prostredí so zvýšeným nebezpečenstvom obdržaných dávok ionizujúceho prostredia
- A-povolenie - pre zmluvné výkony na systémoch automatickej kontroly ochrany a bezpečnosti objektov jadrovej elektrárne – AKOBOJE
- AB-povolenie pre prechod cez trvale uzamknuté brány
- Z-príkaz - zabezpečovací príkaz pre zaistenie strojného zariadenia pre bezpečný výkon zmluvných výkonov
- B-príkaz - pre zmluvné výkony na elektrických zariadeniach a v ich blízkosti
- PO-príkaz (povolenie na zváranie) pre zmluvné výkony so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a zmluvné výkony s otvoreným ohňom (brúsenie, rezanie, zváranie) vydané v zmysle vyhl.č.121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii
- M-príkaz pre zmluvné výkony oprávňujúce na výkon neplánovaných neštandardných manipulácií na prevádzkovanom zariadení

Bezpečnostné príkazy uvedené v tomto bode vydá objednávatel' v rámci systému prípravy zariadenia pracoviska na bezpečné vykonávanie zmluvných výkonov. Dodávateľ nie je oprávnený nastúpiť na realizáciu zmluvných výkonov bez uvedených bezpečnostných dokumentov a bez vedomia oprávneného zamestnanca objednávatel'a.

c) Právo vykonávať kontrolu dodržiavania povinností vyplývajúcich z bodu 6a) a 6b) majú zamestnanci objednávatel'a vykonávajúci funkciu:

- riaditeľ divízie
- vedúci zmenovej prevádzky (divízia 2000)
- technik prevádzky - vedúci zmeny V1 (divízia 3000)
- vedúci odboru
- projektový manažér
- technický dozor
- majster
- technológ
- poverení zamestnanci odboru ochrany ŽP
- technik BTS
- technik PO
- poverení zamestnanci odboru radiačnej ochrany

a zamestnanci bezpečnostnej služby pre stanovený rozsah kontroly zamestnancov dodávateľ'a.

d) Dodávateľ, ktorý má v JAVYS protokolárne prevzaté pracovisko, musí mať povereného svojho technika PO s platným osvedčením o odbornej spôsobilosti podľa vyhl.č. 121/2002 Z.z., ktorý bude u dodávateľ'a plniť úlohy v oblasti OPP na prevzatých pracoviskách v areáli JAVYS podľa zák.č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi, ak nebolo dohodnuté inak. U investičného projektu (IPR) musí byť pracovisko odovzdané protokolom o odovzdaní a prevzatí pracoviska vždy.

Uvedenú činnosť je možné si zabezpečiť u odbornej firmy formou zmluvy o dielo ako službu dodávateľ'skú za dodržania zásady nezaujatosti a podmienok uvedených v prvom odstavci.

V prípade, ak v areáli JAVYS bude dodávateľ dočasne (alebo trvale) umiestňovať svoje technologické alebo stavebné objekty (UNIMO - bunky a pod.), je dodávateľ povinný vopred písomne požiadať odbor ochrany a BTS (5220) o vyjadrenie. V zmluve o umiestnení horeuvedených objektov musí byť vymedzené,

- akou formou bude zabezpečená OPP v týchto objektoch (napr. výkon a lehoty preventívnych protipožiarnych prehliadok, kontrola hasiacich prístrojov, spôsob pripojenia na inžinierske siete a pod.).
- e) Každý dodávateľ, uvedený v bode d), je povinný zaslať objednávateľovi „Osvedčenie o odbornej spôsobilosti“ technika PO, ktorý bude zabezpečovať úlohy na úseku OPP v priestoroch JAVYS. Objednávateľ zašle kópiu osvedčenia technika PO na odbor 5220.
  - f) Dodávateľ je povinný v priestoroch objednávateľa dodržiavať predpisy a zásady BOZP aj OPP, s ktorými je objednávateľ povinný ho preukázateľne oboznámiť pri odovzdávaní pracoviska, ako aj so zásadami koordinácie vo vzťahu k činnosti, ktorá sa v priestoroch organizácie vykonáva (oboznámenie sa s nebezpečenstvami a ohrozeniami, so zákazmi, bezpečnými priestormi, zvláštnym režimom a pod.).
  - g) Dodávateľ je povinný vykonávať pracovné činnosti v zmysle vypracovaných a schválených pracovných postupov, s vypracovaným písomným dokumentom o posúdení rizika pri všetkých činnostiach vykonávaných zamestnancami. Dodávateľ je povinný upozorniť objednávateľa na riziká BOZP a OPP vyplývajúce z činnosti, ktorú v priestoroch objednávateľa bude vykonávať.
  - h) Súčasťou dodávateľskej zmluvy musí byť uzavretá písomná dohoda, ktorá určí kto z nich (JAVYS alebo dodávateľ) zodpovedá za vytvorenie podmienok BOZP zamestnancov na spoločných pracoviskách a v akom rozsahu (§18 ods.1 zák.č.124/2006 Z.z.).
  - i) Dodávateľ na preukázateľne (zápisnične) prevzatom pracovisku zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie predpisov BOZP a OPP.
  - j) Dodávateľ zodpovedá za zdravotnú spôsobilosť a kvalifikáciu svojich zamestnancov. Uznávanie dokladov o odbornej kvalifikácii zamestnancov dodávateľa, resp. dodávateľa z územia členského štátu je upravené zákonom č. 293/2007 Z.z. o uznávaní odborných kvalifikácií.
  - k) Dodávateľ je povinný plniť ohlasovaciu povinnosť v prípade vzniku mimoriadnych udalostí (úrazy, havárie, požiar, a pod.) príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti oznámi neodkladne aj objednávateľovi – odboru ochrany a BTS (5220) s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrenie.
  - l) Zamestnanci dodávateľa sú povinní rešpektovať bezpečnostné tabuľky a symboly zamerané na označenie výstrahy, príkazu ako aj bezpečnostného stavu.

#### **V PRÍPADE POŽIARU VOLAŤ !**

Závodný hasičský útvar

2222, 3344

Polícia

3333

Lekárska pohotovostná služba

2570, 2560

Technik prevádzky – vedúci zmeny V-1

2010, 2013, 0910 834 450

Vedúci zmenovej prevádzky (divízia 2000)

6666, 6677, 0910 834 350

Vedúci odboru ochrany a BTS

3471

V prípade pracovného úrazu vznik udalosti nahlásiť na odbor 5220 - č. telefónu 2159, 6779, 4523

- m) Dodávateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie zákazu používania alkoholických nápojov a iných omamných prostriedkov jeho zamestnancami v areáli JAVYS.
- n) Dodávateľ je povinný v prípade zmeny u svojich zamestnancov (zvýšenie počtu, výmena skupín a pod.), poučiť týchto zamestnancov v rozsahu, v ktorom bol pri preberaní pracoviska poučený objednávateľom a túto povinnosť je povinný vykonať aj u svojich subdodávateľov. Za dodržiavanie BOZP a OPP pri činnosti týchto zamestnancov v plnom rozsahu zodpovedá dodávateľ.
- o) Inštruktáž zodpovedného vedúceho prác dodávateľa z BOZP vykonáva príslušný odbor objednávateľa.
- p) Inštruktáž podľa bodu o) sa vykonáva vo vzťahu k charakteru vykonávaných prác, ktoré dodávateľ bude vykonávať v priestoroch JAVYS podľa odporúčaného vzoru, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 k týmto **Bezpečnostným a technickým podmienkam**.
- r) Dodávateľ je povinný zabezpečiť nepretržité udržiavanie čistoty a poriadku na pracoviskách.
- s) Dodávateľ je povinný zabezpečiť používanie ochranných prilieb a predpísaných osobných ochranných pracovných prostriedkov u svojich zamestnancov v určených priestoroch a pri určených činnostiach podľa smernice BZ/KB/SM-01 - Poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov.
- t) Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby sa jeho zamestnanci zdržiavali len na pracovisku, na ktorom podľa zmluvy uskutočňujú práce a poskytujú služby pre objednávateľa.

## **7. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A SYSTÉM ENVIRONMENTÁLNEHO MANAŽÉRSTVA**

### **Dodávateľ je povinný:**

- a) **dodržiavať** požiadavky objednávateľa na ochranu životného prostredia vyplývajúce zo systému environmentálneho manažérstva, tzn. **vykonávať** činnosti a práce s vplyvom na životné prostredie v súlade s požiadavkami platných právnych predpisov a internej dokumentácie objednávateľa uvedených v bode 5b) týchto „Bezpečnostných a technických podmienok“, s ktorými bude preukázateľne oboznámený objednávateľom pred nástupom na výkon predmetu zmluvy.
- b) **dodržiavať** právne predpisy platné v oblasti odpadového hospodárstva, ochrany vôd a ochrany ovzdušia, zaobchádzania s chemickými látkami a zmesami a všeobecne platné právne predpisy na ochranu životného prostredia a **predchádzať** znečisťovaniu a poškodzovaniu životného prostredia.

Ak dodávateľ pri svojej činnosti poruší povinnosti stanovené právnymi predpismi na ochranu životného prostredia a spôsobí vznik materiálnych škôd objednávateľovi, je povinný vzniknutú škodu **uhradiť**. Ak za porušenie povinností dodávateľa v oblasti životného prostredia budú príslušným orgánom štátnej správy uložené finančné sankcie, tieto sankcie je povinný **uhradiť** dodávateľ.

- c) pred začatím plnenia diela **identifikovať** významné vplyvy na životné prostredie, ktoré vznikajú alebo môžu vzniknúť pri výkone jeho dodávateľskej činnosti. Identifikované vplyvy budú zo strany dodávateľa priložené k zmluve. Príloha č.3 týchto Bezpečnostných a technických podmienok „Zoznam environmentálnych vplyvov“ bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- d) oboznámiť sa pred začatím plnenia diela v rámci školenia tretích osôb s Environmentálnymi cieľmi a programami environmentálneho manažérstva v JAVYS, a.s. – smernica SR/TP/SM-01 Environmentálne ciele a programy environmentálneho manažérstva.  
O vykonanom školení vyhotoví zástupca objednávateľa zápis o poučení, ktorý potvrdia podpisom zamestnanci dodávateľa, ktorí sa poučenia zúčastnili. Vzor zápisu tvorí prílohu č. 2 k týmto „Bezpečnostným a technickým podmienkam“.
- e) **dodržiavať**:
- pri nakladaní s odpadmi postupy v zmysle zákona č.223/2001 Z.z. o a smernicu BZ/OŽ/SM-03 Odpadové hospodárstvo
  - postupy pri nakladaní s vodami v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a interný predpis 8-PLN-010 – Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a.s. v lokalite Jaslovské Bohunice.
- f) pred začatím plnenia diela **predložiť** objednávateľovi zoznam chemických látok a zmesí, ktoré bude pri svojich činnostiach používať (v zozname uviesť názov chemikálie, mernú jednotku, obal a maximálne množstvo, ktoré sa bude nachádzať v areáli JAVYS) a k používaným chemikáliám **predložiť** poslednú aktuálnu verziu karty bezpečnostných údajov v zmysle zákona č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh (za chemikálie sa považujú aj pesticídy, prípravky na dezinfekciu, dezinfekciu a deratizáciu, odmasťovacie prostriedky, nátery a pod.),
- g) každú dodávku chemickej látky alebo chemickej zmesi vykonať v súlade so zákonom č. 67/2010 Z.z., t.j. informácie na obale musia byť v slovenskom jazyku (§ 3 a § 4) a ku každej dodávke chemickej látky alebo zmesi musí byť priložená aktuálna karta bezpečnostných údajov v slovenskom jazyku (§ 6). Karta bezpečnostných údajov môže byť poskytnutá v papierovej alebo elektronickej forme (elektronicky zaslať objednávateľovi minimálne 1 deň pred dodávkou). V opačnom prípade sa dodávka bude považovať za neúplnú a nebude objednávateľom prevzatá.
- h) **nakladať** s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemikálie a pod.) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách na vyhradených miestach tak, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu vôd.
- i) **predchádzať** mimoriadnemu zhoršeniu alebo ohrozeniu kvality vôd alebo prostredia s nimi súvisiaceho a v prípadoch, ak k nemu dôjde, túto skutočnosť neodkladne **hlásiť Závodnému hasičskému útvaru (tel. kl. 2222)** a následne objednávateľovi.
- j) **predchádzať** vzniku odpadov a **obmedzovať** ich tvorbu.
- k) ak sa v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy predpokladá vznik odpadu, **zaradiť** tento odpad podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a v písomnej alebo elektronickej forme **predložiť** zaradenie odpadov technikovi odpadového hospodárstva v JAVYS najneskôr do 10 dní po vzniku odpadu.
- l) **zhromažďovať** odpady utriedené podľa druhu odpadov a **chrániť** ich pred znehodnotením alebo iným nežiadúcim únikom, nebezpečné odpady **zhromažďovať** oddelene podľa ich druhov a **označovať** ich určeným spôsobom.
- m) ak súčasťou predmetu zmluvy je i záväzok dodávateľa na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov, **predložiť** objednávateľovi podľa zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia organizácie, ktorá bude pre dodávateľa túto činnosť vykonávať. V prípade prepravy nebezpečného odpadu z JAVYS na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia **predložiť** kópiu platného súhlasu na prepravu nebezpečného odpadu príslušného prepravcu.
- n) odpady, ktoré predstavujú finančný príjem pre spoločnosť JAVYS (uvedený zoznam je súčasťou tohto článku ) a ktoré vzniknú pri činnosti dodávateľa na zariadeniach a stavebných objektoch JAVYS, a.s. a tieto boli pred ich vznikom súčasťou technologického alebo stavebného zariadenia, odovzdať na ďalšie nakladanie spoločnosti JAVYS, a.s.
- 12 01 19 – biologicky ľahko rozložiteľný strojový olej
  - 13 01 11 – syntetické hydraulické oleje
  - 13 01 12 – biologicky ľahko rozložiteľné oleje
  - 13 01 13 – iné hydraulické oleje
  - 13 02 05 – nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje
  - 13 02 06 – syntetické motorové, prevodové a minerálne oleje

- 13 02 07 – biologicky ľahko rozložiteľné, syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje
  - 13 02 08 – iné motorové, prevodové a mazacie oleje
  - 13 03 08 – syntetické izolačné a teplonosné oleje
  - 13 03 09 – biologicky ľahko rozložiteľné izolačné a teplonosné oleje
  - 13 03 10 – iné izolačné a teplonosné oleje
  - 13 07 01 – vykurovacie oleje a motorová nafta
  - 13 07 02 – benzín
  - 13 07 03 – iné palivá ( vrátane zmesí )
  - 15 01 01 – vlnitá lepenka, zmiešaný papier
  - 15 01 02 – obaly z plastov PET
  - 17 04 01 – meď, bronz, mosadz
  - 17 04 02 – hliník
  - 17 04 03 – olovo
  - 17 04 05 – nerezová oceľ
  - 17 04 07 – železný šrot – tr. D12, ťažký netriedený železný šrot – tr. D16, ľahký železný šrot
  - 17 04 01 – káble medené a hliníkové
- o) **nakladať** s odpadmi, ktoré vznikli vlastnou činnosťou z materiálov a surovín dovezených do areálu JAVYS (ako pôvodca odpadov) v súlade s platnými právnymi predpismi pre oblasť odpadov a **znášať** všetky dôsledky za nedodržanie požiadaviek zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a jeho vykonávacích predpisov:
- vyhláška č. 310/2013 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch
  - vyhláška č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov
- O vzniku odpadov z vlastnej činnosti je povinný neodkladne písomne **informovať** príslušný dozor JAVYS a technika odpadového hospodárstva v JAVYS.
- p) **zneškodňovať** všetok odpad v pozícii pôvodcu odpadu na vlastné náklady. Pri odpade, ktorý zneškodňuje dodávateľ v pozícii pôvodcu odpadu na základe zmluvy, je povinný predložiť ku koncu roka objednávateľovi doklady potvrdzujúce vývoz všetkého odpadu z areálu JAVYS, s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č. 223/2001 Z.z. Tieto potvrdenia budú objednávateľovi odovzdané protokolárne.
- q) v rámci preberania pracoviska pri odovzdávaní diela odovzdať objednávateľovi doklady potvrdzujúce vývoz jednotlivých druhov odpadu z areálu JAVYS, s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu prílohy 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č. 223/2001 Z.z. Tieto potvrdenia budú objednávateľovi odovzdané protokolárne. Z preberania odovzdávaného zariadenia/pracoviska spíšu strany zápis.
- r) Ak dielo nie je ukončené resp. plnenie zmluvy nie je ukončené k 31.12. príslušného kalendárneho roku, predložiť k 1.1. nasledujúceho roka protokolárne sumárnu informáciu o vývoze jednotlivých druhov odpadu z areálu JAVYS, s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu prílohy 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č. 223/2001 Z.z.
- s) **používať** pri svojej činnosti látky, ktoré neohrozujú ozónovú vrstvu. Prchavé látky je možné používať len na základe súhlasu objednávateľa.
- t) **prevádzkovať** a **udržiavať** používané mechanizmy, zariadenia a stroje v takom technickom stave, aby nedochádzalo ku škodám na životnom prostredí. V prípade zistenia nedostatkov v tejto oblasti má objednávateľ právo pozastaviť ich prevádzku alebo ich vykázať z jeho priestorov.
- Pozn.:** Od 1.1.2016 bude v oblasti odpadového hospodárstva potrebné dodržiavať povinnosti podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a jeho vykonávacích predpisov.

## 8. HAVARIJNÁ PRIPRAVENOSŤ

- a) Dodávateľ je povinný v oblasti havarijnej pripravenosti zabezpečiť dodržiavanie zákonov, všeobecne záväzných predpisov a interných predpisov objednávateľa, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.
- b) Dodávateľ je povinný zabezpečiť účasť svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať činnosti spojené s plnením tejto zmluvy v areáli SE-EBO, SE-EMO a JAVYS, na nástupných a periodických školeniach z oblasti havarijnej prípravy. Dodávateľ je súčasne povinný zabezpečiť, aby sa títo jeho zamestnanci zúčastňovali na všetkých celoareálových havarijných cvičeniach vyhlásených v areáli SE-EBO, SE-EMO a JAVYS.

## 9. FYZICKÁ OCHRANA

- a) V zmysle zákona č. 541/2004 Z.z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) fyzické osoby, ktoré sa so súhlasom prevádzkovateľa zdržujú v jadrovom zariadení alebo právnické osoby, ktoré vykonávajú činnosti súvisiace s prevádzkou jadrového zariadenia, sú povinné dodržiavať požiadavky fyzickej ochrany (ďalej FO) jadrových zariadení určené prevádzkovateľom a plniť z toho vyplývajúce povinnosti.
- b) Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať požiadavky FO vrátane povolenia vstupov a vjazdov do spoločnosti JAVYS a plniť z toho vyplývajúce povinnosti, v prípade nedodržania požiadaviek alebo porušenia povinností FO je objednávateľ oprávnený uplatniť sankcie za nedodržanie pravidiel fyzickej ochrany.
- c) Dodávateľ predloží objednávateľovi minimálne 2 pracovné dni pred začatím prác žiadosť na povolenie vstupu jeho zamestnancov a na povolenie vjazdu jeho vozidiel resp. technických prostriedkov do areálu a objektov JAVYS. Zároveň so žiadosťou predloží aj zoznam zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce a vozidiel, resp. technických prostriedkov, ktoré budú používané pri realizácii prác. Objednávateľ v prípade splnenia podmienok zabezpečí vydanie povolenia pre dodávateľa. V prípade prekročenia počtov zamestnancov resp. technických prostriedkov počas realizácie prác, nad počty v predloženom potvrdenom zozname o viac ako 30%, môže objednávateľ v rámci protiplnenia požadovať náhradu za vybavovanie ďalších vstupov a povolení v zmysle smerníc: BZ/ON/SM-01 – Režimové opatrenia fyzickej ochrany, BZ/ON/SM-02 – Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice, BZ/RO/SM-01 - Pravidlá radiačnej ochrany, BZ/RO/SM-03 - Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma a BZ/RO/SM-04 - Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz.
- d) Dodávateľ zodpovedá za odcudzenie alebo pokus o odcudzenie vecí z majetku JAVYS, ich zamestnancami, ako aj tretími osobami vykonané v areáli JAVYS.
- e) Dodávateľ zodpovedá za dodržiavanie zákazu požitia alkoholu alebo iných omamných látok svojimi zamestnancami pred nástupom na práce a počas výkonu prác v celom areáli JAVYS a jeho dislokovaných pracoviskách.
- f) Objednávateľ alebo vykonávateľ fyzickej ochrany objektov objednávateľa je oprávnený vykonať u zamestnancov dodávateľa kontrolu na požitie alkoholických nápojov alebo iných omamných prostriedkov na pracovisku alebo pri príchode na pracovisko alebo odchode z pracoviska. Dodávateľ je povinný za účelom výkonu tejto kontroly umožniť vstup objednávateľovi na prevzaté pracovisko.
- g) Dodávateľ zodpovedá za preukázanú neoprávnenú demontáž alebo zásah do technologického zariadenia FO alebo neoprávnenú manipuláciu s technologickým zariadením FO, ktorú vykonal svojvoľne zamestnanec dodávateľa alebo zamestnanec na príkaz nadriadeného alebo manažmentu dodávateľa.
- h) Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať zákaz vnášania nepovolených vecí a predmetov do stráženého objektu JAVYS. Do stráženého objektu je zakázané vnášať:
- zbrane, strelivo, výbušniny, nástražné výbušné systémy;
  - alkohol, omamné a psychotropné látky;
  - paralytické plyny, elektrické paralyzátory;
  - fotografické a filmovacie prístroje;
  - a všetky nebezpečné veci a látky, ktoré by mohli ohroziť jadrovú bezpečnosť, fyzickú ochranu, zdravie alebo život ľudí a majetok JAVYS, a.s.
- Dodávateľ sa zaväzuje, že pri prevoze a prevoze materiálu a vecí cez vrátnice JAVYS, a.s. bude dodržiavať pravidlá uvedené v smernici BZ/ON/SM-02 Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice.
- i) Vodič motorového vozidla je zodpovedný za vnášané veci v motorovom vozidle, s ktorým vchádza do stráženého objektu JAVYS.
- j) Dodávateľ zodpovedá za porušenie zvláštnych režimových opatrení v stráženom objekte a v chránenom priestore JAVYS, ktorými sú:
- zákaz vstupu a vykonávanie akýchkoľvek prác v ochrannom pásme AKOBOJE bez A povolenia;
  - zákaz neoprávnenej manipulácie so zariadením AKOBOJE, manipulácie s materiálom cez oplotenie AKOBOJE a vyvolanie poplachového stavu;
  - rešpektovanie pokynov bezpečnostného pracovníka SBS;
  - fyzické napadnutie bezpečnostného pracovníka SBS bez zbrane;
  - zákaz filmovania a fotografovania.
- k) Dodávateľ zodpovedá za nesprávne parkovanie, porušovanie dopravného značenia a nerešpektovanie zásad pohybu vozidiel v zmysle pravidiel vymedzených v zákone č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a predpisoch JAVYS (najmä v smernici BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany). Tieto zásady platia na všetkých príjazdových komunikáciách v majetku alebo správe JAVYS, na oboch autobusových kyvadlových a zmluvnej alebo verejnej doprave a v stráženom objekte JAVYS, vrátane zamedzenia prejazdu zásahových vozidiel.
- l) Dodávateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci neumožnia vstup do stráženého objektu alebo chráneného priestoru JAVYS inej osobe poskytnutím vlastnej identifikačnej karty alebo preukazu s fotografiou.

- m) Dodávateľ vstupujúci do areálu JAVYS s chemickou látkou alebo chemickou zmesou je povinný mať k tejto chemikálii priloženú aj kartu bezpečnostných údajov v zmysle § 6 zákona č. 67/2010 Z.z.

## 10. RADIAČNÁ OCHRANA

**Zamestnanci dodávateľa môžu vykonávať práce v kontrolovaných pásmach JAVYS, a.s. po splnení odbornej a zdravotnej spôsobilosti, po oboznámení sa s nasledovnými predpismi a zároveň sú povinní ich dodržiavať:**

BZ/RO/ZSM	Radiačná ochrana
BZ/RO/SM-01	Pravidlá radiačnej ochrany
BZ/RO/SM-02	Uplatňovanie princípu ALARA
BZ/RO/SM-03	Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma
BZ/RO/SM-04	Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz
BZ/RO/SM-05	Monitorovanie vonkajšieho a vnútorného ožiarenia osôb
BZ/RO/SM-06	Monitorovanie radiačnej situácie na sekundárnych objektoch
BZ/RO/SM-07	Distribúcia a evidencia rádioaktívnych žiaričov a rádioaktívnych látok

### **BZ/RO/ZSM Radiačná ochrana**

V zmysle tejto smernice je dodávateľ povinný dodržiavať pravidlá radiačnej ochrany v KP, je povinný predložiť pre účely vydania povolenia pre činnosti s možnosťou ožiarenia údaje o ožiarení a stanoviť dávkovú rezervu na požadované obdobie. Dodávateľ predkladá uvedené údaje odboru radiačnej ochrany spolu so žiadosťou o vydanie povolenia vstupu do kontrolovaného pásma.

### **BZ/RO/SM-01 Pravidlá radiačnej ochrany**

Táto smernica popisuje súhrn požiadaviek v oblasti radiačnej ochrany kladených na dodávateľov, ktorí sa v rámci pobytu v areáli JAVYS, a.s. dostanú do prostredia s výskytom ionizujúceho žiarenia (kontrolované pásmo - KP). Ďalej sú popisované organizačno-technické opatrenia ochrany personálu, spôsob bezpečného vykonávania radiačne rizikových prác, pravidiel správania sa a osobnej hygieny v kontrolovanom pásme.

### **BZ/RO/SM-02 Uplatňovanie princípu ALARA**

Podľa tejto smernice musí dodávateľ postupovať hlavne pri realizácii nových technológií, nových pracovných postupoch pri prácach so zvýšením radiačným rizikom.

### **BZ/RO/SM-03 Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma**

Táto smernica popisuje jednorazový vstup zamestnancov do KP, ktorí nespĺňajú odbornú spôsobilosť.

### **BZ/RO/SM-04 Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz**

Všetky práce v kontrolovaných pásmach JAVYS, a.s. musia zamestnanci dodávateľov vykonávať na príkaz „R“.

### **BZ/RO/SM-05 Monitorovanie vonkajšieho a vnútorného ožiarenia osôb**

Podľa tejto smernice musia zamestnanci dodávateľov dodržiavať podmienky používania prostriedkov individuálnej dozimetrickej kontroly (dozimetrov) požiadaviek monitorovania vonkajšieho ožiarenia. Dodávateľ je povinný podľa tejto smernice zabezpečiť účasť zamestnancov na monitorovaní vnútornej kontaminácie (vstupná, opakovaná, mimoriadna, výstupná).

### **BZ/RO/SM-06 Monitorovanie radiačnej situácie na sekundárnych objektoch**

Podľa tejto smernice musí dodávateľ postupovať pri nakladaní s materiálom pochádzajúcim z vyradovania JE V1, JE A1, pri investičných akciách, pri opravách zariadení a likvidácii majetku mimo kontrolovaných pásiem v JAVYS, a.s. v lokalite Bohunice

### **BZ/RO/SM-07 Distribúcia a evidencia rádioaktívnych žiaričov a rádioaktívnych látok**

Podľa tejto smernice musia zamestnanci dodávateľov postupovať hlavne pri vynášaní materiálov z KP, pri preprave rádioaktívnych látok a žiaričov a pri ich prevoze z alebo do areálu JAVYS, a.s. V areáli JE A1 je nevyhnutné konzultovať s odborom radiačnej ochrany A1, TSÚ RAO, MSVP a RÚ RAO všetky zemné a búracie práce a vývoz materiálov aj mimo kontrolovaného pásma.

Pri prácach v KP na príkaz R vznikajú rádioaktívne odpady. Po ukončení prác na príkaz R musia zamestnanci dodávateľov pri nakladaní s RaO dodržiavať smernice:

- NO/RA/ZSM Nakladanie s RAO a IRAO
- NO/RA/SM-07 Nakladanie s RAO z JZ V1

Vyššie uvedené povinnosti a ostatné povinnosti vyplývajúce z uvedených predpisov sa v plnom rozsahu vzťahujú aj na zamestnancov prípadných subdodávateľov; zodpovednosť za nedodržanie uvedených povinností však v plnom rozsahu znáša dodávateľ.

## 11. ZÁZNAMY O VYKONÁVANÝCH PRÁČACH A SLUŽBÁCH

Dodávateľ je povinný podľa charakteru poskytovaných služieb alebo prác viesť montážny, stavebný, servisný alebo pracovný denník (ďalej len denník) nasledovne:

- denník viesť odo dňa prevzatia staveniska resp. pracoviska (zariadenia),
- do denníka zapisovať všetky rozhodujúce skutočnosti a okolnosti pre plnenie zmluvy,
- denník musí mať očíslované strany, znehodnotená strana musí zostať v denníku - nesmie sa vytrhávať,
- denné záznamy zapisuje a podpisuje poverený zástupca dodávateľa v tom dni, v ktorom boli práce alebo služby vykonané alebo nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu,
- dodávateľ je povinný predkladať denník na podpis, resp. písomné vyjadrenie stanoviska objednávateľovi v tom dni, v ktorom zápis do denníka vykonal,
- dodávateľ je povinný k písomnému vyjadreniu stanoviska objednávateľa zapísať svoje stanovisko do denníka do 3 dní, v opačnom prípade sa považuje za jeho súhlas so zápisom objednávateľa,
- povinnosť viesť denník končí odovzdaním a prevzatím riadne zhotoveného diela, podpísaním zápisnice o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela.

Povinnosť viesť denník sa netýka projektových prác.

## 12. VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY NA DOKUMENTÁCIU

Dodávateľ je povinný riadiť sa a dodržiavať základnú smernicu objednávateľa RS/PD/ZSM Riadenie prevádzkovej a technickej dokumentácie a ďalšie vnútorné predpisy objednávateľa (v zmysle RS/PD/ZSM). V rámci toho je dodávateľ, okrem ďalších povinností, povinný dodržiavať najmä nasledovné všeobecné požiadavky na dokumentáciu:

1. V prípade, že predmetom diela alebo súčasťou predmetu diela bude vypracovanie projektovej a technickej dokumentácie, je zhotoviteľ povinný pri spracovaní dokumentácie postupovať v súlade s podmienkami uvedenými v technickom zadani, ktoré obdrží od objednávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný vypracovať projektovú a technickú dokumentáciu v súlade so všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi a platnými normami.
3. Zhotoviteľ je povinný vypracovať projektovú a technickú dokumentáciu týkajúcu sa jadrových zariadení v súlade s ustanoveniami zákona č. 541/2004 Z.z. - Zákon o mierovom využití jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväzujúcich vyhlášok ÚJD SR.
4. Zdrojovou dokumentáciou pre zhotoviteľa pri vypracovaní projektovej a technickej dokumentácie je platné pracovné paré dokumentácie skutočného vyhotovenia poskytnuté objednávateľom. Zhotoviteľ spracuje a odovzdá dokumentáciu v súlade so štruktúrou a spôsobom značenia zdrojovej dokumentácie.
5. Zhotoviteľ je povinný pri vypracovaní projektovej a technickej dokumentácie vychádzať z existujúceho číselníka SO/PS/DPS platného v rámci JAVYS, a.s.
6. Projektovú a technickú dokumentáciu v písomnej forme odovzdá zhotoviteľ označenú ako „dokumentácia skutočného vyhotovenia“ spolu so zoznamom výkresov podľa členenia do jednotlivých balíkov. Súčasťou projektu musí byť zoznam dokumentácie. V tomto zozname musí byť definovaný každý dokument ako samostatná položka. Dokumentom sa rozumie každá textová alebo výkresová časť projektovej dokumentácie, ktorá má vlastnú rohová pečiatku.
7. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi vypracovanú projektovú a technickú dokumentáciu skutočného vyhotovenia po realizácii diela, potvrdenú podpisom oprávnenej osoby, razítkom a s uvedením dátumu vyhotovenia.
8. Zhotoviteľ odovzdá geodetické zameranie pre aktualizáciu základnej mapy závodu JAVYS, a.s. (geodetický plán a výškopisné a polohopisné zameranie).
9. Zhotoviteľ odovzdá výškopisné a polohopisné zameranie budov, objektov a ich zakreslenie do mapových listov JAVYS, a.s., v druhej triede presnosti mapovania, a do základnej mapy závodu.
10. Zhotoviteľ odovzdá dokumentáciu v elektronickej forme vo formátoch používaných v JAVYS, a.s. Grafické súbory je potrebné dodať v prepisovateľnej (vektorovej) a neprepisovateľnej (rastrovej) podobe. Pre prepisovateľnú formu grafických súborov sa primárne vyžaduje formát: \*.DWG., prípadne iné CAD formáty \*.DXF, \*.DGN. Digitálny formát pre neprepisovateľnú formu je prednostne \*.TIF (s ohľadom na maximálne

dosiahnuteľnú kvalitu min na 300 dpi). Prípustný formát je \*.JPG, ak z opodstatnených dôvodov nie je možné použiť formát \*.TIF (s prihliadnutím na dátovú veľkosť súborov). Textové položky dokumentov je rovnako potrebné dodať v prepisovateľnej aj neprepisovateľnej forme. Prepisovateľný formát MS Office \*.DOC pre textové správy (aktuálnu verziu používaného SW je potrebné dohodnúť vopred), \*.XLS pre tabuľkové položky. Neprepisovateľná forma položiek bude dodávaná vo formáte \*.PDF. Tabuľkové formáty nie je potrebné dodávať v \*.PDF formáte, postačuje \*.XLS. Všetka dokumentácia odovzdávaná zhotoviteľom v elektronickej forme bude uložená na nezmazateľnom médiu (CD, DVD ROM). Ku každému médiu musí existovať odovzdávací protokol s potvrdením zhody papierovej a digitálnej formy.

11. V prípade, že existuje digitálna forma projektovej a technickej dokumentácie v JAVYS, a.s., bude na základe zmluvných dojednaní poskytnutá zhotoviteľovi. Pri spracovaní predmetu diela musia byť dodržané pôvodné zásady digitalizácie.
12. Dokumentácia skutočného vyhotovenia ( DSV ) bude poskytnutá v rozsahu a formáte dostupnom v objednávateľových archívoch, ak tak požiada. Zhotoviteľ je povinný overiť skutočný stav na stavenisku.

### 13. PORUŠENIE POVINNOSTÍ - ZMLUVNÉ POKUTY

- a) V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z týchto **Bezpečnostných a technických podmienok** zamestnancami dodávateľa sú zamestnanci objednávateľa uvedení v bode 6.c povinní dodávateľa neodkladne na túto skutočnosť upozorniť a zaznamenať do príslušného denníka.
- b) Príslušný zamestnanec dodávateľa je povinný neodkladne nedostatky odstrániť. V prípade, ak tak neurobil, sú zamestnanci objednávateľa oprávnení nariadiť prerušenie prác alebo služieb. Dôsledky a škody vyplývajúce z prerušenia prác alebo služieb znáša dodávateľ.
- c) Za každé jednotlivé porušenie povinností, uvedených v týchto **Bezpečnostných a technických podmienkach** má objednávateľ právo uplatniť a dodávateľ povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **166,- EUR**. Pri opakovanom porušení povinností rovnakého druhu sa pokuta zvyšuje na **332,- EUR**.
- d) Zamestnanec dodávateľa, ktorý porušil povinnosti opakovane, sa bude posudzovať ako osoba nespôsobilá vykonávať práce podľa týchto **Bezpečnostných a technických podmienok** a bude jej odňatý preukaz na vstup do JAVYS.
- e) Sankcie v bode c), d) sa uplatňujú v prípade, ak nie je v bode 14 uvedené inak.  
(Pozn.: Porušenie povinností dodávateľom resp. zamestnancami dodávateľa sa v týchto podmienkach označuje aj ako priestupok.)

### 14. ZMLUVNÉ POKUTY A ĎALŠIE POSTIHY ZA KRÁDEŽ, POŽITIE ALKOHOLICKÝCH NÁPOJOV, ZNEUŽÍVANIE INÝCH OMAMNÝCH PROSTRIEDKOV, PORUŠOVANIE REŽIMOVÝCH OPATRENÍ, ZÁSAD RADIÁCNEJ BEZPEČNOSTI A PORUŠOVANIE ZÁSAD NAKLADANIA S RÁDIOAKTÍVNYMI ODPADMI A PORUŠOVANIE ZÁSAD BOZP A OPP, ŽP

- a) **Krádež:**
  - ak majetok objednávateľa odcudzí zamestnanec dodávateľa, bude mu trvale odobratý vstup do areálu JAVYS.
- b) **Požitie alkoholických nápojov a iných omamných prostriedkov a porušenie zákazu fajčenia:**

Zistenie hladiny alkoholu v krvi nad 0,1 mg/l:

  - pri prvom priestupku zamestnanca dodávateľa sa odoberie zamestnancovi identifikačná karta (IK) so zákazom vstupu do JAVYS na dobu 3 rokov a zároveň sa uplatní zmluvná pokuta voči dodávateľovi vo výške **1 000,-EUR**,
  - pri druhom priestupku spáchanom ktorýmkoľvek zamestnancom dodávateľa sa voči dodávateľovi uplatní zmluvná pokuta **2 000,- EUR**,
  - pri treťom a ďalšom priestupku spáchanom ktorýmkoľvek zamestnancom dodávateľa sa voči dodávateľovi uplatní zmluvná pokuta vo výške **5 000,- EUR** za každý priestupok,
  - pri treťom a ďalšom priestupku ktoréhokoľvek zamestnanca dodávateľa je objednávateľ taktiež oprávnený odstúpiť od zmluvy uzavretej s dodávateľom z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany dodávateľa; pre odstúpenie sa použijú ustanovenia všeobecných obchodných podmienok objednávateľa resp. obchodných podmienok stanovených v zmluve,
  - pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom dodávateľa sa okrem predošlých sankcií odoberie tomuto zamestnancovi IK natrvalo,
  - v prípade, ak sa zamestnanec dodávateľa odmietne podrobiť dychovej skúške, bude sa táto skutočnosť hodnotiť ako priestupok podľa tejto časti bezpečnostných a technických podmienok a sankcie sa budú uplatňovať podľa predchádzajúcich odrážok.

Zistenie zneužitia omamných prostriedkov:

  - V prípade zistenia zneužitia omamných prostriedkov sa postupuje podľa bodu b).

- V prípade porušenia zákazu fajčenia v areáli JAVYS sa postupuje podľa bodu b).
- c) **Nesprávne parkovanie, porušovanie dopravného značenia a nerešpektovanie zásad pohybu vozidiel u zamestnanca dodávateľa:**
  - pri prvom priestupku zamestnanca dodávateľa nasleduje písomné upozornenie dodávateľa a uplatní sa voči nemu zmluvná pokuta vo výške **33,- EUR**,
  - pri druhom priestupku sa uplatní voči dodávateľovi zmluvná pokuta vo výške **166,- EUR**,
  - tretí priestupok znamená redukciu vydaných identifikačných kariet vozidiel dodávateľa a voči dodávateľovi sa uplatní zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR**,
  - pri opakovaní priestupku tým istým vodičom, má 3. priestupok za následok trvalý zákaz vedenia motorového vozidla v areáli JAVYS.
- d) **Porušovanie režimových opatrení pri manipulácii s identifikačnou kartou zamestnancom dodávateľa:**

V prípade umožnenia vstupu do areálu JAVYS a do vnútorných priestorov JAVYS inej osobe poskytnutím vlastnej identifikačnej karty sa voči dodávateľskej organizácii uplatní zmluvná pokuta vo výške **1 660,-EUR** a zamestnancovi sa odoberie identifikačná karta natrvalo. Kto svojím konaním umožní nepovolanej osobe vstup na svoju IK do areálu JAVYS, vystavuje sa stihaniu za trestný čin podľa § 286 Trestného zákona, za ktorý môže byť odsúdený na odňatie slobody na 1 rok až 5 rokov.

Menej závažné priestupky pri manipulácii s identifikačnou kartou (nesprávna manipulácia s identifikačnou kartou - netýka sa zneužitia identifikačnej karty inou osobou) sa riešia pohovorom s výstrahou.
- e) **Porušovanie režimových opatrení kľúčového režimu zamestnancom dodávateľa:**
  - prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **332,- EUR**,
  - druhý a ďalší priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **664,- EUR** za každý priestupok,
  - pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie IK na jeden rok, pri 3. priestupku odobratie IK natrvalo.
- f) **Porušenie zvláštnych režimových opatrení zamestnancami dodávateľských organizácií:**
  - prvý priestupok znamená písomné upozornenie dodávateľskej organizácii a uplatní sa voči nej zmluvná pokuta vo výške **166,- EUR**,
  - druhý priestupok - uplatní sa voči dodávateľskej organizácii zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR**,
  - tretí a ďalší priestupok - uplatní sa voči dodávateľskej organizácii zmluvná pokuta vo výške **664,- EUR** za každý priestupok,
  - pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie IK na jeden rok, pri 3. priestupku odobratie identifikačnej karty natrvalo.
- g) **Porušenie zákazu vnášania nepovolených vecí a predmetov do JAVYS:**

**Preukázané úmyselné porušenie zákazu má za následok:**

  - uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľskej organizácii vo výške **1 660,-EUR**,
  - zamestnancovi sa odoberie identifikačná karta natrvalo.

**Porušenie zákazu z nedbanlivosti:**

  - prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľskej organizácii vo výške **332,- EUR**,
  - druhý a ďalší priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľskej organizácii vo výške **664,- EUR** za každý priestupok,
  - pri prvom priestupku sa zamestnancovi dodávateľa odoberie IK na dva roky,
  - pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie identifikačnej karty natrvalo.
- h) **Iné porušenie režimových opatrení fyzickej ochrany (smernica BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany):**
  - prvý priestupok zamestnanca organizácie - písomné upozornenie dodávateľskej organizácii a uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške **166,-EUR**,
  - druhý priestupok zamestnanca sa rieši uplatnením zmluvnej pokuty vo výške **332,-EUR**,
  - tretí a ďalší priestupok zamestnanca sa rieši uplatnením zmluvnej pokuty vo výške **498,-EUR** za každý priestupok,
  - pri 2. opakovanom priestupku tou istou osobou sa identifikačná karta odoberie na 1 rok, pri treťom opakovanom priestupku sa IK odoberie na tri roky.
- ch) **Porušenie zásad radiačnej bezpečnosti v zmysle smernice BZ/RO/SM-01 Pravidlá radiačnej ochrany:**
  - prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **332,- EUR** a preskúšanie zamestnanca z pravidiel radiačnej bezpečnosti JAVYS, a.s.,
  - druhý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **664,- EUR** a trvalý zákaz vstupu zamestnancovi dodávateľa do kontrolovaného pásma.
- i) **Porušenie zásad nakladania s rádioaktívnymi odpadmi v kontrolovanom pásme:**

- v prípade, ak v kontrolovanom pásme JAVYS, a.s. zamestnanec dodávateľa poruší zásady nakladania s odpadmi, ktoré sú stanovené v základnej smernici BZ/RO/ZSM Radičná ochrana a nadväzujúcich smerniciach, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **664,- EUR** za každé jednotlivé porušenie,
  - v prípade, ak v areáli JAVYS, a.s. zamestnanec dodávateľa poruší zásady nakladania s neaktívnymi odpadmi, ktoré sú stanovené v smerniciach a postupoch, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR** za každé jednotlivé porušenie.
- j) **Porušenie zásad BOZP a OPP:**
- v prípade, ak v areáli JAVYS dodávateľ poruší zásady, ktoré môžu viesť bezprostredne k vzniku úrazu alebo požiaru, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške 0,7% zo zmluvnej ceny za každé jednotlivé porušenie.
- k) **Porušenie požiadaviek ochrany životného prostredia:**
- v prípade, ak v areáli JAVYS dodávateľ poruší požiadavky v oblasti ochrany životného prostredia, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške 0,7% zo zmluvnej ceny za každé jednotlivé porušenie.

## 15. OCHRANA MAJETKU A MATERIÁLU CUDZÍCH ORGANIZÁCIÍ V AREÁLI JAVYS

- a) Za ochranu majetku cudzej organizácie, nachádzajúceho sa v areáli JAVYS v súvislosti s výkonom dodávateľských činností, zodpovedá v plnom rozsahu vlastník tohto majetku.
- b) Vlastníci majetku uvedeného v bode a) sú povinní majetok zabezpečiť tak, aby nedošlo k neoprávneným zásahom a ku škodám na ich majetku.
- c) Majetok dodávateľov určený k prácam alebo činnostiam v areáli JAVYS môže byť prepustený cez vrátnicu JAVYS len na základe sprievodného dokladu potvrdzujúceho dodávku na stavbu, akciu, sklad v areáli JAVYS.
- d) Ako sprievodný doklad na materiál, ktorý sa predpokladá spotrebovať, zabudovať, uskladniť v areáli JAVYS slúži dodací list, nákladový list alebo iný štandardný sprievodný doklad.
- e) Ako sprievodný doklad k prenosu a prevozu pracovného náradia, prístrojov a pracovných pomôcok dodávateľov používaných na výkon prác a služieb, a ktoré budú späťne z areálu JAVYS vynesené slúži priepustka „Zoznam náradia a prístrojov prenášaných cez vrátnice JAVYS“.
- f) Zoznam vystavuje na dobu najviac dva mesiace vedúci zamestnanec dodávateľa v jednom výtlačku. Zoznam musí byť vyplnený čitateľne, paličkovým písmom podľa predtlaču s vyznačením mena, priezviska, číslom IK a podpisom zástupcu dodávateľa. Zoznam je nevyhnutné ukončiť spôsobom zamedzujúcim akékoľvek dodatočné dopĺňovanie.

V ..... dňa .....

.....  
za dodávateľa

## Vzor zápisu

Dňa ..... sa uskutočnilo poučenie (nástupné školenie) zodpovedného zamestnanca dodávateľa: firma....., zastúpená ..... v zmysle článku ..... zmluvy o dielo/zmluvy na dodávku dohodnutých tovarov, prác a služieb dodávateľom s objednávateľom .....

Poučenie (školenie) bolo zamerané na problematiku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarom (OPP) v nasledovných bodoch:

1. Zamestnanci firmy ..... (ďalej len dodávateľ) sú povinní dodržiavať predpisy BOZP a OPP v zmysle príslušných zákonov, vyhlášok a STN pri prácach, ktoré budú vykonávať v zmysle citovanej zmluvy. Za poučenie a vlastnenie príslušných oprávnení v zmysle predpisov BOZP a OPP pre výkon týchto prác zodpovedá dodávateľ.
2. Za BOZP a OPP pri prácach, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy a sú vykonávané na preukázateľne (zápisnične) prevzatom pracovisku, alebo stavenisku zodpovedá v plnom rozsahu dodávateľ.
3. O prevzatí pracoviska medzi dodávateľom a objednávateľom musí byť vypracovaná zápisnica, resp. záznam v príslušnom denníku obsahujúca konkrétne podmienky, upozornenia na rôzne špecifiká pracoviska, atď.)
  - V tejto časti objednávateľ uvedie konkrétne predpisy BOZP a OPP, ktoré sa týkajú daného priestoru (pracoviska), v ktorom po prevzatí bude dodávateľ vykonávať práce v zmysle zmluvy a taktiež tu uvedie zásady bezpečného správania sa na danom pracovisku vrátane zákazu neoprávnených zásahov a manipulácií na stávajúcom zariadení a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Tu by malo byť taktiež uvedené oboznámenie objednávateľa s možnými rizikami vyplývajúcimi z činností, prác a služieb, ktoré bude dodávateľ vykonávať.
  - Záver zápisnice musí obsahovať konštatovanie: „Pracovisko, resp. stavenisko bolo prevzaté dodávateľom od objednávateľa v stave, ktorý vyhovuje BOZP a OPP pre výkon prác a služieb, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy.“
4. V súlade s §§ 3, 5 a 6 vyhl. MV SR č. 121/2002 Z.z. bolo medzi zmluvnými stranami dohodnuté, že za dodržiavanie predpisov o OPP pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru .....
  - zodpovedá (nezodpovedá) dodávateľ (ide o dohody vo veci zriadenia protipožiarnej asistenčnej hliadky počas prác so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, zabezpečenie následného dozoru po ukončení týchto činností, zabezpečenie hasiacich prístrojov, atď.).
5. Zamestnanci dodávateľa sú povinní nahlasovať zástupcovi objednávateľa nedostatky BOZP a OPP, ktoré by mohli ohroziť BOZP a OPP pri prácach, ktoré sa vykonávajú v súlade s citovanou zmluvou a za odstránenie ktorých zodpovedá objednávateľ (ide o prípady, keď sa práce vykonávajú v priestoroch, i keď prevzatých, ale v okolí prebieha bežná prevádzka) - napr. stavebný dozor menovaný objednávateľom alebo koordinátor a pod.
6. Zástupca dodávateľa bol upozornený na zákaz požívania alkoholických nápojov a omamných prostriedkov a pracovať pod vplyvom alkoholu a omamných prostriedkov v priestoroch objednávateľa, na povinnosť nosenia OOPP, v prípade viacerých dodávateľov na povinnosť viditeľného označenia svojich zamestnancov - názvom firmy, na povinnosti pre neho vyplývajúce zo zák.č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (pri vzniku pracovných úrazov je povinnosťou dodávateľa okamžite ich oznámiť aj objednávateľovi s cieľom zabezpečenia objektívneho vyšetrenia). Nahlasovaciu povinnosť na príslušné orgány v zmysle citovaných vyhlášok vykonáva dodávateľ.
7. Zástupca dodávateľa je povinný zabezpečiť poučenie (školenie) BOZP a OPP u všetkých svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy o dielo a to v rozsahu a v súlade s poučením (školením), ktoré sám v zmysle tohto zápisu absolvoval. Ďalej je povinný zabezpečovať toto poučenie (školenie) u všetkých zamestnancov - ide o prípady zvýšenia počtu zamestnancov, výmeny skupín atď. Taktiež je povinný toto poučenie (školenie) zabezpečovať u svojich subdodávateľov alebo zamestnancov, ktorí určité práce na pracoviskách objednávateľa vykonávajú na základe zmluvy s dodávateľom (ide o prípady, keď objednávateľ často nevie, ktoré práce vykonávajú iné firmy, ktoré si dodávateľ dohodne). Za pohyb a BOZP a OPP u týchto zamestnancov v plnom rozsahu zodpovedá dodávateľ.

Poučenie (školenie) vykonali:		Poučenia (školenia) sa zúčastnili :	
Dátum	(meno a podpisy zamestnancov objednávateľa)	dátum	(meno a podpisy zamestnancov dodávateľa)

vzor zápisu

č. ZoD JAVYS:

č. ZoD dodávateľa:

**Zápis o poučení dodávateľa z predpisov súvisiacich s Ochranou životného prostredia a Systémom environmentálneho manažérstva v JAVYS**

Dňa..... sa uskutočnilo poučenie (školenie) zodpovedného zamestnanca dodávateľa: firma ....., zastúpená ..... v zmysle článku..... zmluvy o dielo/zmluvy na dodávku dohodnutých tovarov, prác a služieb dodávateľom s objednávateľom.....

Poučenie (školenie) bolo zamerané na problematiku ochrany životného prostredia (OŽP) a Systém environmentálneho manažérstva (EMS).

Zamestnanci firmy ..... (ďalej len dodávateľa) sú povinní :

1. Dodržiavať právne predpisy platné v oblasti odpadového hospodárstva, ochrany vôd a ochrany ovzdušia a všeobecne platné právne predpisy na ochranu životného prostredia a predchádzať znečisťovaniu a poškodzovaniu životného prostredia.  
Ak dodávateľ pri svojej činnosti poruší povinnosti stanovené právnymi predpismi na ochranu životného prostredia a spôsobí vznik materiálnych škôd objednávateľovi, je povinný vzniknutú škodu uhradiť. Ak za porušenie povinností dodávateľa v oblasti životného prostredia budú príslušným orgánom štátnej správy uložené finančné sankcie, tieto sankcie je povinný uhradiť dodávateľ.
2. Dodržiavať pri nakladaní s odpadmi postupy v zmysle zákona č.223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, postupy pri nakladaní s vodami v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov a interné predpisy JAVYS :
  - PISM - Príručka integrovaného systému manažérstva
  - BZ/OŽ/ZSM - Ochrana životného prostredia
  - BZ/OŽ/SM-01 - Ochrana vôd, zaobchádzanie s nebezpečnými látkami a práca v aplikácii MCHL
  - BZ/OŽ/SM-02 - Ochrana ovzdušia, prírody a krajiny
  - BZ/OŽ/SM-03 - Odpadové hospodárstvo
  - 8-PLN-010 – Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a.s. v lokalite Jaslovské Bohunice.
3. Označiť objednávateľovi, aké nebezpečné látky bude pri svojich činnostiach používať a k používaným nebezpečným látkam predložiť „Karty bezpečnostných údajov“ v zmysle zákona č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh (chemický zákon).
4. Nakladať s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemikálie a pod.) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov na vyhradených miestach tak, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu vôd alebo prostredia s nimi súvisiaceho a v prípadoch, ak k nemu dôjde túto skutočnosť neodkladne hlásiť Závodnému hasičskému útvaru (tel.kl.2222) a následne objednávateľovi.
5. Predchádzať vzniku odpadov a obmedzovať ich tvorbu. Ak v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy predpokladá vznik odpadu, zaradiť tento odpad podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov a v písomnej alebo elektronickej forme predložiť zaradenie odpadov technikovi odpadového hospodárstva v JAVYS najneskôr do 10 dni po vzniku odpadu.
6. Zhromažďovať odpady utriedené podľa druhu odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim účinkom, nebezpečné odpady zhromažďovať oddelene podľa ich druhov a označovať ich určeným spôsobom.
7. Ak súčasťou predmetu zmluvy je i záväzok dodávateľa na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov, predložiť objednávateľovi podľa zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia organizácie, ktorá bude pre dodávateľa túto činnosť vykonávať. V prípade prepravy nebezpečného odpadu z JAVYS na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia predložiť kópiu vlastného súhlasu na prepravu nebezpečného odpadu príslušného prepravcu.
8. Nakladať s odpadmi, ktoré vznikli vlastnou činnosťou z materiálov a surovín dovezených do areálu JAVYS (ako pôvodca odpadov) v súlade s platnými právnymi predpismi pre oblasť odpadov a znášať všetky dôsledky za nedodržanie požiadaviek zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a jeho vykonávacích predpisov.  
Dodávateľ je povinný o vzniku odpadov z vlastnej činnosti neodkladne písomne informovať príslušný dozor JAVYS a technika odpadového hospodárstva JAVYS.

9. Zneškodňovať všetok odpad v pozícii pôvodcu odpadu na vlastné náklady. Pri odpade, ktorý zneškodňuje dodávateľ v pozícii pôvodca odpadu na základe zmluvy, je povinný predložiť ku koncu roka objednávateľovi doklady potvrdzujúce vývoz všetkého odpadu z areálu JAVYS, s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č 223/2001 Z.z. Tieto potvrdenia budú objednávateľovi odovzdané protokolárne.
10. V rámci preberania pracoviska pri odovzdávaní diela odovzdať objednávateľovi doklady potvrdzujúce vývoz všetkého odpadu z areálu JAVYS s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu prílohy 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č 223/2001 Z.z. Tieto potvrdenia budú objednávateľovi odovzdané protokolárne. Z preberania odovzdávaného zariadenia/pracoviska spíšu strany zápis.
11. Používať pri svojej činnosti látky, ktoré neohrozujú ozónovú vrstvu. Prchavé látky je možné používať len na základe súhlasu objednávateľa.
12. Prevádzkovať a udržiavať používané mechanizmy, zariadenia a stroje v takom technickom stave, aby nedochádzalo ku škodám na životnom prostredí. V prípade zistenia nedostatkov v tejto oblasti má objednávateľ právo pozastaviť ich prevádzku alebo ich vykázať z jeho priestorov.
13. Pred začatím plnenia diela identifikovať významné vplyvy na životné prostredie, ktoré vznikajú alebo môžu vzniknúť pri výkone jeho dodávateľskej činnosti.
14. Zástupca dodávateľa je povinný zabezpečiť poučenie (školenie) o Ochrane životného prostredia v JAVYS a Systéme environmentálneho manažérstva v JAVYS u všetkých svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy o dielo a to v rozsahu a v súlade s poučením (školením), ktoré sám v zmysle tohto zápisu absolvoval. Ďalej je povinný zabezpečovať toto poučenie (školenie) u všetkých zamestnancov - ide o prípady zvýšenia počtu zamestnancov, výmeny skupín atď.

**Pozn.:** Od 1.1.2016 bude v oblasti odpadového hospodárstva potrebné dodržiavať povinnosti podľa zákona č. 79/2015 Z. z. odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a jeho vykonávacích predpisov.

Poučenie (školenie) vykonali:		Poučenia (školenia) sa zúčastnili:	
dátum	(meno a podpisy zamestnancov objednávateľa)	dátum	(meno a podpisy zamestnancov dodávateľa)

